91STE JAARGANG No. 252

MAANDAG 18 NOVEMBER 1974

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

## *Diplomatiek overleg brengt ontspanning teweeg*

### BEPERKTE MOBILISATIE IN ISRAEL

# Partijen binden in in M-Oosten

TEL AVIV/DAMASCUS/CAIRO – Na enige dagen van militaire en politieke hoogspanning in het Midden-Oosten is de spanning rondom Israels grenzen gisteren aanzienlijk afgenomen na verzekeringen van zowel Arabische als Israelische zijde tijdens het weekeinde dat er geen plannen bestonden om elkaar aan te vallen. De toestand was vooral zorgwekkend aan het front van Golan, waar het troepenscheidingsakkoord met Syrie van kracht is maar waar het mandaat voor de VN-troepen op 30 november afloopt. Israels vooraanstaande militaire commentator generaal-majoor Chaim Herzog verklaarde gisteren via de radio dat het kardinale punt de Syrische bereidheid is het VN-mandaat te verlengen. „Het moet de Syriers duidelijk zijn dat een weigering om het mandaat te verlengen, oorlog betekent. Deze periode vóór het Syrische besluit wordt een periode van spanning waarin Israel op zijn hoede moet blijven." Volgens Herzog is er in Syrie een strijd aan de gang over de vraag of het mandaat moet worden verlengd. Hij geloofde echter niet dat er een oorlog op handen is.

Het nieuws over een vermindering van de spanning was gisteren afkomstig van de Israelische radio. Een correspondent die de Golan-hoogvlakte gisterochtend bezocht, meldde dat er in het gebied een merkbare ontspanning was opgetreden na de radiotoespraak van minister van Defensie Sjimon Peres, zaterdagavond, waarin deze voorspelde dat de ontwikkelingen in het Midden-Oosten in de nabije toekomst meer van politieke dan van militaire aard zouden zijn.

*Mobilisatie*

De minister deelde verder voor het eerst mee dat Israel „veiligheidsmaatregelen" had getroffen omdat er „in de laatste dagen een zekere twijfel over de bedoelingen van Syrie in het noorden gerezen was". Hij zei dat de maatregelen van kracht zouden blijven zolang dat nodig is. Hij sprak van beperkte maatregelen, aangepast aan „de militaire voorbereidingen van Syrie". De Israelische stappen waren bedoeld tegen mogelijke gebeurtenissen. Voorzorgsmaatregelen vormen in het algemeen een barrière tegen verleidingen.

Naar aanleiding van berichten in de buitenlandse pers gaf minister Peres toe dat er sprake was van een „zekere mobilisatie" van Israelische reservisten. Op een vraag over de situatie aan het Egyptische front zei hij dat Egypte „veel gematigder" is dan Syrie.

Sinds zaterdagmiddag is de zone van het Suezkanaal voor buitenlandse bezoekers gesloten, zo is in diplomatieke kringen in Cairo vernomen.

Over de reden en de duur van de maatregel werd niets gezegd. Sedert enige tijd mocht de kanaalzone met een speciale vergunning worden bezocht. Naar van gezaghebbende zijde in Cairo is vernomen, zijn in Egypte de laatste twee weken reservisten onder de wapenen geroepen.

De eerste aanwijzingen voor een ontspanning kwamen zaterdagavond. Na een gesprek met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, verklaarde de Israelische ambassadeur in Washington, Dinitz, dat Israel niet het voornemen had zijn Arabische buren aan te vallen. Hij had van Kissinger de verzekering gekregen dat ook de buurlanden van Israel geen agressieve bedoelingen hebben. Ongeveer tezelfdertijd verklaarde de Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Abdel Halim Chaddam, dat Syrie zich aan het bestand houdt maar dat het krachtig zal terugslaan als Israel agressie pleegt. Hij was van mening dat Israel een aanval op zijn land beraamde.

Minister Kissinger gaf vrijdagavond wel uiting aan zijn bezorgdheid over de toenemende spanning in de afgelopen weken in het Midden-Oosten. Hij waarschuwde dat de zaak uit de hand zou kunnen lopen als gevolg van een provocerende opeenhoping van wapens en door grensincidenten. Maar hij zag geen onmiddellijk gevaar voor nieuwe vijandelijkheden in het Midden-Oosten.

*Diplomatiek overleg*

In het weekeinde volgde koortsachtig diplomatieke activiteit. Van diplomatieke zijde in Londen werd vernomen dat de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten op het hoogste niveau besprekingen over de explosieve toestand waren begonnen. Het Witte Huis sprak evenwel berichten tegen dat de „rode lijn" tussen Washington en Moskou werd gebruikt.

President Anwar Sadat van Egypte zond boodschappen naar president Ford en de Sovjet-partijleider Brezjnev, waarin hij waarschuwde voor de ernst van de toestand aan het Egyptische front. Enige uren tevoren had het Egyptische blad Achbar El Jom bericht dat het Egyptische staatshoofd twee „belangrijke brieven" had ontvangen van Brezjnev en een „dringende" boodschap van Ford. Ook de Syrische president, Hafez Al-Assad, ontving een boodschap van het Amerikaanse staatshoofd. President Sadat wisselde

*(Men leze verder op pag. 6)*

## Tsjoe geopereerd aan maagkanker

PEKING. – De 76-jarige premier van de Chinese volksrepubliek, Tsjoe En-lai, is ongeveer twee en een halve maand geleden geopereerd wegens maagkanker, zo is uit betrouwbare kringen in Peking vernomen. Tsjoe En-lai is al een half jaar ziekelijk.

President Jakoeboe Gowon van Nigeria vertelde op 16 september in Hong Kong na een bezoek aan China, dat Tsjoe En-lai een operatie had ondergaan waarvan hij de aard niet kon meedelen.

De vijfde juli van dit jaar werd voor het eerst vernomen dat Tsjoe En-lai in het ziekenhuis lag. Op 31 juli was hij er even uit voor een staatsdiner, maar werd dezelfde dag weer opgenomen. Daarna ontving hij gedurende anderhalve maand geen bezoekers. Op 30 september was Tsjoe En-lai er weer, eveneens voor een staatsdiner. Hij keerde daarna opnieuw naar het ziekenhuis terug en was er een week geleden nog. In de laatste zes weken ontving Tsjoe En-lai vijf buitenlandse gasten in het ziekenhuis. Hij lag niet in bed en sprak met zijn gebruikelijke scherpte van geest.

BRUSSEL. – In de avond van vrijdag en de nacht van vrijdag op zaterdag zijn er in België vier doodslagen gepleegd. Twee vonden er plaats in Brussel, één in Namen en één in Antwerpen. Drie mannen en een vrouw werden het slachtoffer van die moorden.

## Ford noemt toestand M-Oosten "ernstig"

### VS en Rusland niet buiten nieuwe confrontatie

WASHINGTON – President Ford van de VS is van oordeel, dat de toestand in het Midden-Oosten „zeer ernstig" zou kunnen worden en bovendien bestaat volgens de Amerikaanse president de mogelijkheid van een nieuw olie-embargo „wanneer zich een nieuwe confrontatie tussen Israel en de Arabieren voordoet." In zo'n geval, aldus Ford, zullen de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie op de een of andere manier bij de zaak betrokken worden.

Ford verklaart een en ander in het vandaag uitgekomen nummer van het Amerikaanse nieuwsmagazine US News and World Report.

„Het is duidelijk," aldus Ford, „dat de uiterst delicate omstandigheden zoals die momenteel bestaan tussen Israel en Egypte, Israel en Jordanie en Israel en Syrie en het in overweging nemen van de rechtmatige belangen van het Palestijnse volk, niet eindeloos kunnen voortduren."

Ford zegt niets te weten over een Amerikaans plan tot militair optreden in het Midden-Oosten om de Amerikaanse olievoorziening te garanderen. Berichten daarover noemt hij „gespeculeer over een plan waarvan ik het bestaan niet ken."

De Amerikaanse president zegt dat als de vrijwillige energiebeperking in de Verenigde Staten niet het gewenste resultaat oplevert, hij de Amerikaanse invoer van olieproducten met tien procent zal beperken.

Ford heeft laten doorschemeren dat het volgende budget van de Verenigde Staten als gevolg van de recessie en lakheid van het congres, niet sluitend te krijgen is en een recordtekort van 35 miljard dollar zal vertonen.

## Externe defensie Antillen tot 1983 bij Nederland

### Kadervorming nodig uit dienstplichtigen

SCHIPHOL – Nog tot 1983, of eerder als daar aanleiding toe zal zijn, ligt de externe verdediging van de Nederlandse Antillen in handen van Nederlandse mariniers. Dit zei de Nederlandse minister van Defensie, ir. H. Vredeling, bij zijn terugkomst op Schiphol na een oriëntatiebezoek van twee weken aan Suriname en de Antillen.

Volgens ir Vredeling is de huidige verdediging van de Antillen voldoende. Het aantal mariniers zal er dan ook gelijk blijven (In 1973 waren er 600 mariniers, maar na een reorganisatie is dit jaar het aantal manschappen teruggebracht tot 400 man. De vuurkracht, zo zei een woordvoerder van Defensie, is daardoor niet aangetast).

*Kadervorming*

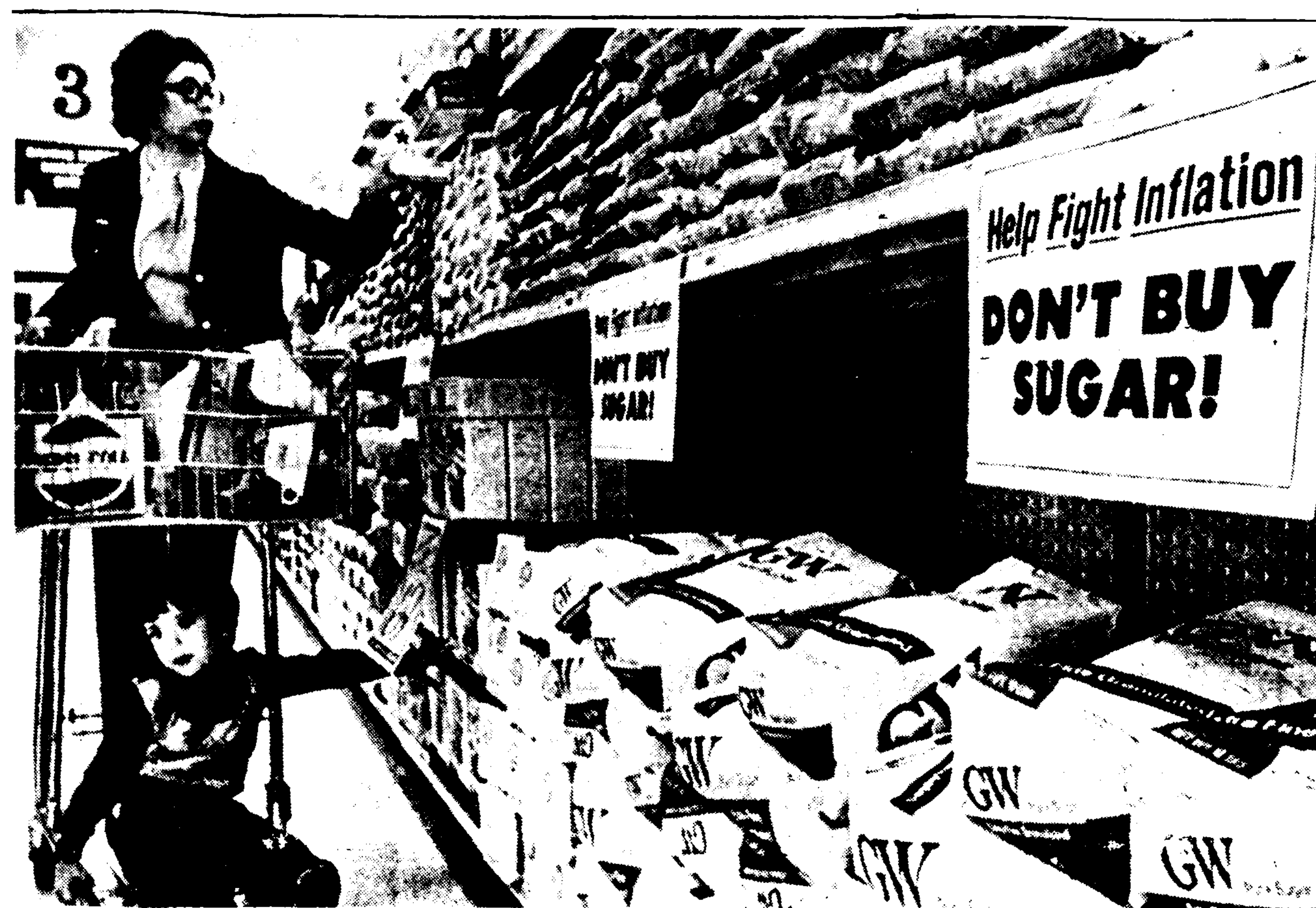
Zowel Suriname als de Nederlandse Antillen zullen hun landsverordeningen moeten aanpassen om te voorkomen dat uitsluitend ongeschoolden in hun krijgsmacht dienst zullen doen. Uit de groep dienstplichtigen zal kader moeten worden aangetrokken, aldusa Vredeling. Hoe de Antillen de verdediging na het vertrek van de mariniers zullen gaan regelen is nog onduidelijk. De Antilliaanse regering wil een para-militaire organisatie. In Suriname is de echter verschilt van een gewoon leger, is zowel de Antillen als Nederland nog onduidelijk, aldus minister Vredeling.

De bewindsman noemde de mogelijke vestiging van een NAVO-basis op de Antillen een fabeltje. „Dat verhaal vindt zijn bron in de journalistiek zelf zo zei hij. „Er is niets van waar en ook niet over gesproken."

Wat betreft de militaire bewaking van de vliegvelden van de Antillen en Suriname, vertelde ir Vredeling, dat hij vandaag een beslissing zou nemen over de vraag, of die bewaking nog gehandhaafd moet blijven.

*Surinaams leger*

In Paramaribo besprak de bewindsman de overgangsproblematiek van de TRIS, de troepenmacht in Suriname. In een jaar tijd moet Suriname een geheel eigen krijgsmacht opbouwen. Na één januari 1976 zullen alle Nederlandse militairen zijn teruggetrokken. Voor een betere huisvesting staan het komende jaar nog gelden op de defensiebegroting. Met nieuwbouw zal Suriname zich zelf moeten bezighouden, vertelde de minister. Suriname is niet in staat zijn defensie zelf te bekostigen. Voor de financiering staan geen gelden op de defensiebegroting. „Ik erken de legitimiteit van de wens van Suriname om een eigen leger te hebben. Alle landen, ook ontwikkelingslanden, hebben een leger. Hoe dat echter gefinancierd moet worden, is een zaak van het hele kabinet. Maar waar het geld precies vandaan komt is eigenlijk secundair, zolang het er maar komt," zo meende de bewindsman.




*OMAHA. – "Help het gevecht tegen de inflatie, KOOP GEEN SUIKER" staat er met grote letters boven een vak met suikerzakken in een Amerikaanse supermarkt te lezen, terwijl een huisvrouw haar boodschappen doet. Twee supermarktbedrijven in Amerika proberen op deze manier de huisvrouwen van het kopen van dit product af te houden in de hoop dat de verminderde vraag verdere prijsstijgingen zal voorkomen.*

## Israel beschiet vluchtelingenkamp

SIDON. – Israelische kanonneerboten hebben zondagavond een beschieting uitgevoerd op het Palestijnse vluchtelingenkamp Rashidiyeh in het zuiden van Libanon. Libanese artillerie en Palestijnse commando's beantwoordden het vuur.

Terwijl het kamp onder Israelisch kanon- en machinegeweervuur lag vlogen Israelische helikopters boven het terrein.

Rashidiyeh huisvest ongeveer 30.000 Palestijnen. Het kamp is in het verleden herhaaldelijk doelwit van Israelische acties geweest. Zeventien dagen geleden werden bij een aanval op het kamp vijf mensen gedood en twintig gewond. Volgens Israel is het kamp een van de bases van waaruit Palestijnse commando's aanvallen op Israel doen.

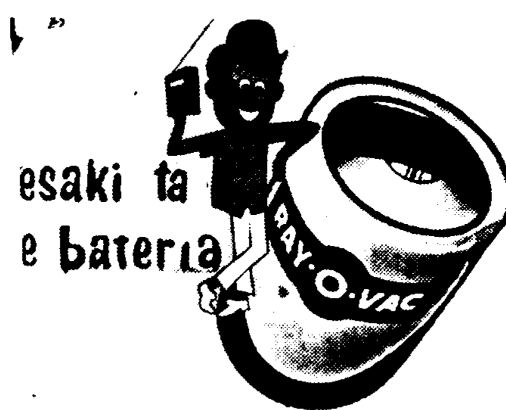
Zondag meldde het Palestijnse persbureau WAFA dat guerrillastrijders in de afgelopen 24 uur verschillende operaties in Israel en in het door Israel bezette gebied hadden uitgevoerd en daarbij vele Israeliers hadden gedood of gewond. Zaterdag zouden zij op weg naar hebron de Israelische militaire gouverneur van Hebron hebben gedood die met zijn auto in een Palestijnse hinderlaag zou zijn gereden. Van Israelische zijde is hierover niets gemeld.

## Cholera in Bangladesj

DACCA – In het district Bogra van Bangladesj zijn vorige week 500 mensen gestorven aan cholera en andere ingewandsaandoeningen, zo meldt het persbureau Bangladesj Press International. Er zijn te weinig geneesmiddelen voorhanden.

## Nieuwe wnd gouverneur?

WILLEMSTAD – De regering houdt rekening met de mogelijkheid dat gezien de hoge leeftijd van waarnemend-gouverneur de heer Lopez Beaujon er binnenkort naar een nieuwe kandidaat voor deze funktie gezocht zal moeten worden. Premier Evertsz die dit verklaarde voegde eraan toe dat het op en neer reizen tussen Aruba en Curaçao bezwaarlijk begint te worden voor de heer Beaujon, gezien zijn leeftijd. Momenteel vervangt de heer Beaujon drs. B. Leito die zoals gemeld voor dienstbesprekingen enkele weken in Nederland verblijft.




## Aramburu's lijk teruggevonden

BUENOS AIRES. – Op dezelfde dag – gisteren/zondag – waarop het stoffelijk overschot van Evita Duarte de Peron voor bijzetting in Argentinië uit Madrid arriveerde in Buenos Aires, is in de Argentijnse hoofdstad, op de openbare weg, de kist gevonden met het lijk van Argentinie's ex-president generaal Pedro Aramburu, zo heeft de Argentijnse politie bekendgemaakt.

De kist met het stoffelijk overschot van Aramburu was op 16 oktober door een commando van Monteros – militante, linkse peronisten – van een kerkhof in Buenos Aires ontvreemd. Ze lieten weten dat ze het zouden teruggeven zodra het stoffelijk overschot van hun "heilige", Evita Duarte de Peron, na negentien jaar te zijn bijgezet geweest in Italië en daarna in Spanje, in Argentinië terug zou zijn.

Generaal Aramburu was op 29 mei 1970 ontvoerd en op de eerste juni van hetzelfde jaar terechtgesteld. De overbrenging van het lijk van mevrouw Peron, de in 1952 op 33-jarige leeftijd aan bloedkanker overleden, door de gewone man vereerde vrouw van de inmiddels ook gestorven president Juan D. Peron, had plaats op last van Perons weduwe, president Isabel Peron.

## Griekenland bevestigt democratie via stembus

### Overweldigende zege voor premier Karamanlis

ATHENE. – De 67-jarige Konstantinos Karamanlis heeft aan het hoofd van de door hem gestichte beweging "Nieuwe democratie" in de eerste Griekse parlementsverkiezingen sinds het einde van de militaire dictatuur een overweldigende overwinning behaald. Hij zal woensdag zijn regering laten beëdigen. Met circa 54,5 pct van de stemmen en 214 van de 300 zetels in de nieuwe volksvertegenwoordiging heeft hij het door hem gewenste mandaat gekregen om te proberen een oplossing te vinden voor de grote problemen waarvoor Griekenland zich ziet gesteld.

Toen bekend was geworden dat zijn partij de grootste verkiezingsoverwinning in de naoorlogse geschiedenis van Griekenland had behaald, ging Karamanlis zich niet te buiten aan woorden van triomf, maar richtte hij een oproep tot alle Grieken om hem bij te staan. Hij wees erop dat het de plicht van allen is om ondanks de partijpolitieke tegenstellingen aan de versterking van de democratie mee te werken.

De grootste vraagstukken zijn de kwestie-Cyprus, met de oplossing waarvan ook het herstel van de betrekkingen met het westen – in het bijzonder de Verenigde Staten – samenhangt, de bestraffing van de hoofdschuldigen van de zeven jaar militaire dictatuur en de economische crisis met een sterke inflatie die uit de tijd van de junta stamt.

STAATSVORM

Voor de kiezers geldt nu vooral de vraag, welke staatsvorm Griekenland moet hebben. Al op 8 december, een dag vóór de eerste bijeenkomst van het nieuwe parlement, zal daarover in een volksraadpleging worden beslist – of het land een republiek blijft zoals in een referendum onder het militaire bewind was beslist, of dat de monarchie wordt hersteld. Karamanlis heeft tot dusver geen stelling genomen. Onder zijn aanhangers bestaat over deze kwestie verschil van mening.

Na de keuze van de staatsvorm zal met spoed gewerkt worden aan een herziening van de grondwet, waar voor het parlement met vrijwel onbeperkte volmachten is uitgerust. Karamanlis wenst een versterking van de uitvoerende macht, zonder dat hierdoor haar plicht tot verantwoording tegenover het parlement vermindert.

## Giftig gas uit Engels schip

FALMOUTH. – De Britse regering stelt een onderzoek in naar de vraag, hoe een lek is ontstaan in een tank aan boord van het Britse containerschip Asia, waardoor giftig vloeibaar gas ontsnapte en veertien leden van de bemanning, waaronder de kapitein, aantastte. Vier van hen zijn er ernstig aan toe. De slachtoffers worden in ziekenhuizen behandeld. Het 30.000 ton metende schip was van Charleston, in de V.S., op weg naar Rotterdam.

De Asia keerde vrijdag terug naar Falmouth voor een spoedinspectie toen men een lek vermoedde omdat enkele bemanningsleden onwel waren geworden. Zaterdag koos het schip

## Dr George Habasj blijft doorvechten

KOEWEIT – Het volksfront voor de bevrijding van Palestina van dr. Georges Habasj zal de gewapende strijd voortzetten, zelfs als een Palestijnse staat zou worden gevestigd in Cisjordanie en Gaza, zo heeft de woordvoerder van Habasj, Bassam Aboelsjerif, in kranten in Koeweit verklaard.

Aboelsjerif zei dat de PLO van Jasser Arafat onder politieke druk resolutie 242 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, die erkenning van Israel inhoudt, heeft aanvaard.

Wij hebben al gezegd dat wij het bestaan van Israel niet erkennen. Alle gebied moet door middel van geweld worden bevrijd om zo Palestina te bevrijden.

# AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Roosveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.30 the exorcist; WEST-END: 19.00-21.00 Fist of Justice; CINELANDIA: 20.30 the sting; DRIVE-IN: 20.00 Spartacus; CINE-RIO: 20.00 Los puños sangrientos del dragon Chino.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Koraal Specht en morgenavond te Montagne.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Tweeboom, tel.: 53775.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444. PUNDA: Popular, tel.: 11269.

BC SANTA MARIA: 20.00 schaken.
KON. MARINE: 20.00-22.00 catechisatie - tuin ,,Bloemfontein::, Adjudantenweg 20.
HUBENTUD '70: clubhuis geopend elke dag van 18.00 tot 22.00 uur.
CATECHISATIE
VER. PROT. GEMEENTE: 19.00-20.00 belijdeniscatechisatie - wijk A - dr Maalweg 6.
SPORT
WATANAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 16.30-18.00 vóór kerk Soto; 18.15-19.00 vóór kerk Barber.
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Samí (vóór fort); 10.30-11.30 te Jandoret (vóór Toko Jandoret); 11.30-12.00 te Mahuma; 14.00-15.00 te Mundo Nobo/Charo (nabij Coromotokerk); 15.00-16.00 te Veeris (nabij Garage Veeris).

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

DINSDAG
DIVERSEN
OPENBARE LEESZAAL en BIBLIOTHEEK.

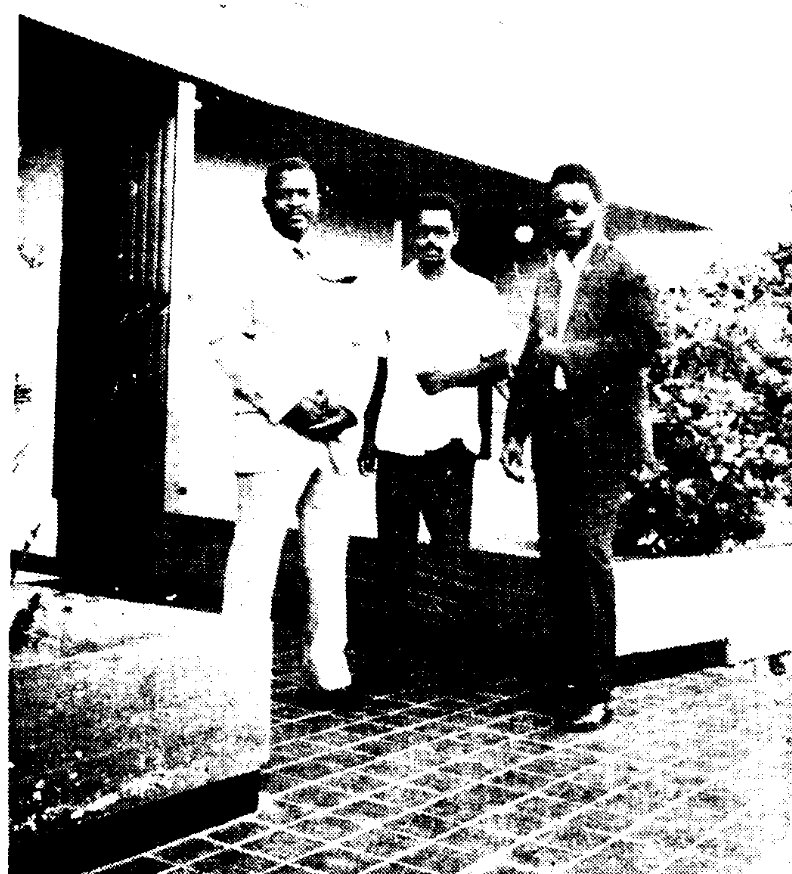
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 geopend - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; zondag gesloten.
TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 Sun Viking - vert. Selma.
CATECHISATIE
VER. PROT. GEMEENTE: 18.30-19.30 wijk b - voor jongerengroep rondom Julianadorp.
RODE KRUIS: 19.00 cursus E.H.B.O. - Rode Kruispost, Suffisant.
SPORT
JEUGDHOCKEY: 17.00-18.00 training - gr. III - veld Rust & Burgh.

— De gemeente Enschede wil volgend jaar de verkoop van vuurwerk gaan beperken tot één dag per jaar, nl de oudejaarsdag. Het gemeentebestuur heeft tot deze maatregel besloten, omdat er de laatste jaren steeds meer klachten binnenkwamen over vernielingen en overlast door vuurwerk. Voor dit jaar zal de verkoop van vuurwerk slechts zijn toegestaan tussen 27 en 31 december.





*(Van onze correspondent)*
*KRALENDIJK. Zondag kwamen de gedelegeerden van het intereilandelijk „Topoverleg" op Bonaire aan. De Miramar diningroom was zondag zondag al in gereedheid gebracht. De heer Tommy Leest verblijft al enkele dagen op Bonaire om alles in orde te brengen.*

*Zondagavond werd een welkomsdrankje aangeboden door hotel Bonaire.*

*Vrijdagmiddag vertrekken de gedelegeerden weer. Bij de foto's: de drie gedelegeerden van Sint Eustatius (v.l.n.r.) E. Henriquez, V. Lopez en R. Berkel; de Arubaanse delegatie*

## Palace-groep krijgt zin niet met garantie door overheid

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — De Antilliaanse regering is niet akkoord gegaan met de door de Palace Group gevraagde verhoging van de garantiesom. Deze groep had eerst een project van zeven miljoen dollar (hotel te Sorobon), waarvoor door de regering een garantiesom was goedgekeurd van 4.2 miljoen dollar (zestig procent). De plannen werden later veranderd, zodat de kosten op ongeveer elf miljoen dollar kwamen te staan. Door de groep was tijdens de laatste besprekingen een garantie gevraagd van zestig procent van deze elf miljoen dollar, namelijk 6.6. miljoen dollar. De regering is hier niet op ingegaan en heeft slechts een verhoging van de garantie gegeven van zes ton. Door de Palace-groep zal nu zelf 6.2 miljoen dollar moeten worden opgebracht.

Het is overigens zeer de vraag of de eilandsraad van Bonaire de optie van deze groep op honderd hectare bij Sorobon zal goedkeuren. Reeds bij het verlenen van de optie door het bestuurscollege zag het er naar uit dat de eilandsraad er niet mee akkoord zou gaan, aangezien de eilandsraad geen voorstander is van een zo'n groot stuk grond af te staan zonder concrete plannen en garanties. De Palace-groep zou in eerste instantie het Sorobon-hotel afbouwen en pas later kwam het nieuwe plan. Ook de Balm-groep wil in dit gebied bouwen en de verwachting is dat de samenwerkende partijen in de eilandsraad niet het hele Sorobongebied aan de Palace-groep in optie zal geven. Bovendien heeft de Balmgroep geen garanties gevraagd, zodat deze groep zeker in aanmerking zal komen voor een gedeelte van het terrein.

## Grondwerk begint voor nieuwe waterfabriek op Bonaire

(Van onze correspondent.)
KRALENDIJK. — Deze week arriveerden de heren H. van der Pol, projectmanager van Werkspoor Water met zijn assistent G. Peterson. Maandag gaat men beginnen met de grondwerkzaamheden en de montage-voorbereiding van de nieuwe waterfabriek. Men wil twee nieuwe units plaatsen. Over de plaatsing van nog twee moet nog een beslissing genomen worden. De bakken worden in Helden Panningen gemaakt door S.I.F., een fabriek die vroeger voor de staatsmijnen werkte en nu veel werk verricht voor Werkspoor. Op 8 december verwacht men de units op Bonaire. Werkspoor Water ziet er nauwlettend op toe, dat alles volgens plan verloopt, vooral in verband met de watersituatie op Bonaire, aldus de heer Van de Pol.

# AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222
Correspondentie: Bernhardweg z/n.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aangetekende stukken en 09.00 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aangetekende stukken; 16.30 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

CAMBESTOERNOOI: 16.30 Voetbal: Jaycees vs Aisco.

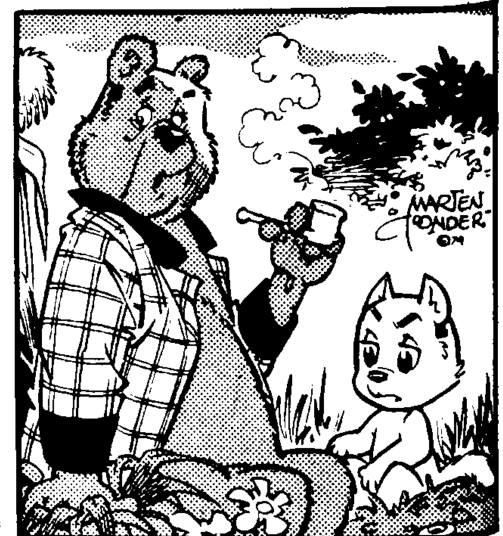
## Cessna Cardinal voor BFC

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — Vorige week had de officiële overdracht plaats van het sportvliegtuig, een Cessna Cardinal 177, aan de Bonaire Flying Club (B.F.C.) De aanschaf was mogelijk dankzij Bonaire Petroleum Corporation. De Bonaire Flying Club heeft op het ogenblik ongeveer dertig leden, van wie vier een vliegbrevet hebben en vijf bezig zijn met hun opleiding. De B.F.A., het oudste toestel, heeft hewezen in een behoefte te voorzien. Dit is indertijd aangekocht met hulp van de plaatselijke handel en Shell. In het verleden werden er vaak spoedgevallen met dit vliegtuigje naar Curaçao vervoerd, als er niet onmiddellijk een toestel van de A.L.M. beschikbaar was. Het oude toestel is nu verkocht aan een lid, de heer T. Abraham, met dien verstande dat het vliegtuig gebruikt mag worden voor de opleiding. De nieuwe Cessna Cardinal 177 is voor de hele Bonaireaanse gemeenschap van belang, omdat in enkele ogenblikken het toestel in een soort ambulance kan worden omgetoverd. De stoel naast de piloot kan gemakkelijk worden verwijderd. Op deze manier kunnen zieken en gewonden snel en efficiënt naar Curaçao worden vervoerd.

# TOM POES EN DE HOPSA'S






8088. — Heer Bommel had de bron nogal verontwaardigd verlaten, en voor het eerst sinds lange tijd was hij uit zijn humeur. „Drink een beetje water", raadde Tom Poes aan. „Dat helpt altijd om vrolijk te worden." „In die bron heb ik genoeg gedronken", mompelde heer Ollie, terwijl hij zuchtend in het gras ging zitten en een pijp opstak. „Maar de smaak is er af, als je mij vraagt. Er is niets aan, bedoel ik". „Gewoon water", gaf Tom Poes toe nadat hij een beetje gedronken had. „Goed tegen de dorst, maar voedzaam is het vandaag niet. Zou dat iets met die slang te maken hebben? " „Het wekt ook helemaal niet op", vulde heer Bommel zorgelijk aan. "Ik bedenk daar opeens, dat de Oude Schicht al een paar dagen geleden zou worden afgeleverd. En nu staat hij daar in de regen. Vervelend, hoor". Hij zweeg wrevelig, en in de invallende stilte werden nu de stemmen van een paar passerende Hopsa's hoor… „Waarom moet ik eigenlijk naar de bron? " vroeg de oudste boos. „Op … leeftijd hoef ik niet meer baden, hoor! " „De bron is bedorven", leg… jongste uit. „Daarom moet iedereen vandaag het water in." Hun stem… verstierven tussen het groen, maar heer Ollie had genoeg gehoord. „… toppunt! " riep hij uit. „Toen IK een bad nam om de slang uit het water … trekken, waren ze boos! Alsof ik minder ben dan zij. Eigenlijk vind ik … hier lang zo prettig niet als gisteren. Ik ga maar eens naar de Oude Sch… kijken." „Hm", zei Tom Poes. „Waarom zouden ze moeten baden als … water bedorven is? "

























# Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Joost bekijkt het wel; 23.55 dagsluiting (pastoor Bradal; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 kinderuurtje; 17.55 electric co.; 18.15 prot. uitz.; 18.38 ned. nieuws; 18.45 Shell-nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 19.25 boletin; 19.39 vervolg el honorable señor Valdéz; 20.03 the baron; 21.00 pap. nieuws; 21.30 Bob Carol, Ted and Alice; 22.00 show (live); 23.00 music Mic Mac.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 autos locos; 17.30 Chazzam; 18.00 Abbott y Costello; 20.00 radio rochéla; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.00 cine con Tin Tan; 21.00 los poseidos; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 los protectores; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

* * *

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky Fried Chicken; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. di refesqueria Estrella; 18.30 noticiero Aruba Bank. 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr. 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana 22.15 Aruba distilling co.

RADIO KELKBOOM (1440 kHz): 17.00 progr. comercial; 17.15 progr. „Lago music hall::; 17.30 progr. Scorpio pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18,15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 progr. Alle hens (mariniers); 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (van week tot week); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 momentos de decision; 17.15 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christian; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 sportnieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 Hawaiian five-O; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the rookies; 22.30 estreno.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 intermezzo; 18.00 con cos ta, een progr. van Ivette Ecury; 18.48 persoverzicht, Ned. persstemmen over de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling J. van de Walle; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

* * *

DINSDAG
CURACAO
CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.15 progr. awe mainta; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 kath. uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar; 16.30 musica variá.

* * *

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11:30 Lariat sam; 12.00 aguila del espacio; 12.30 lo de hoy; 13.30 orgullo; 14.00 cine pa… mujer; 16.00 Hercules.

VENEVISION: 10.55 himno nacio… 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocin… minuto; 11.45 alegres aventuras; 12… marino y la patrulla oceanica; 12.45 lo… pasa en el mundo; 13.00 ama del … 14.00 la señorita Elena; 14.30 el … tiene cara de mujer; 16.00 Nanny y … profesor; 16.30 Popeye.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06… rancheras; 06.45 boleros; 07.00 no… int. na pap.; 07.15 boleros, balada… instrumental; 08.00 discorama; … seccion di noticias; 13.00 instrum… 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16… felicitaciones; 16.30 noticia local (p… 16.45 atardecer musical.

* * *

SINT MAARTEN
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoo… 17.30 the three stooges; 18.00 flintsto… 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 flyi… nun; 19.30 Ironside; 20.30 million dol… movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24… sluiting.

## Inbraak opgehelderd in Bon. bibliotheek

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. In de nacht van vrijdag op zaterdag werd ingebroken in de bibliotheek. Door enkele shutters er uit te halen, verschafte men zich toegang tot de bibliotheek. Binnen forceerde men een bureaulade en haalde een geldkistje eruit. Door de recherche werden twee jongelui van achttien en 21 aangehouden, die bekenden de diefstal te hebben gepleegd. Het geld was gedeeltelijk opgemaakt.



*(Van onze correspondent)*
*KRALENDIJK. De heer Dijkhof uit Aruba had donderdag alle geluk van de wereld. Hij is chauffeur voor De Veer's transportbedrijf op Bonaire. Dagelijks rijdt hij ettelijke malen van Kralendijk naar de oil terminal. Donderdag bracht hij een container weg. Bij het lossen viel de kraan door een abrupte beweging naar beneden, precies op de cabine waarin zich de heer Dijkhof bevond. Gelukkig had zijn zitplaats een hydraulische vering, zodat zijn stoel een stukje meeveerde naar beneden. Zijn bijrijder, vertelde de heer Dijkhof, zat deze keer niet op zi'n pl ats. Gel··kki~ maa~, want anders zou hij op slag dood zijn geweest. De heer Dijkhof is zelf naar de dokter geweest. Behalve een schram op zijn hoofd, kwam hij met de schrik vrij. Dit keer liep het goed af, aldus de heer Dijkhof, maar als er iets gebeurt op de oil terminal, dan is men er niet op voorbereid. Op het ogenblik werken er zo'n 150 man en dat zal over een maand uitgroeien tot vierhonderd à vijfhonderd man. Op de oil terminal moet ten minst… ambulance zijn en een kleine … kliniek, waar eerste hulp kan wo… gegeven. Naar wij vernomen heb… is er al over gepraat, maar men … hier niet te lang mee wachten. … Amigoe verneemt dat door de Bo… reaanse overheid bij de regering … een veiligheidsinspecteur gevraag… Ook heeft men de minister benad… om iemand van Bonaire op te l… voor deze functie. Bij de foto's: … vrachtwagen met verpletterde c…*

*Rozendal in t.v.-toespraak:*

# Verkiezingscampagne DP gericht op cambio

WILLEMSTAD – De partijleider van de Democratische Partij, de heer S.G.M. Rozendal, heeft in een toespraak voor de televisie gepleit voor de invoering van een wet die het overlopen naar een andere partij nadat men op de lijst van een bepaalde partij in de volksvertegenwoordiging is gekozen verbiedt. Het feit dat partijen die niet aan de verkiezingen hebben deelgenomen en zelfs partijen die door de kiezers zijn verworpen ons land besturen is verkeerd en een belediging voor het kiezersvolk.

De DP is tevens van mening dat er een systeem komt zoals in andere landen waarbij aan politieke partijen op wettelijke basis financiele steun wordt verleend voor hun verkiezingscampagnes om een einde te maken aan het gebruik op de Antillen dat politieke partijen voor hun campagnes afhankelijk zijn van giften van zakenlieden of particulieren. Leden van de volksvertegenwoordiging moeten onafhankelijk zijn en ambtenaren die gekozen worden moeten op non-aktief worden gesteld om zo een eind te maken aan het kankergezwel van politieke benoemingen, aldus de heer Rozendal. De partijleider van de DP voegde eraan toe dat alle politieke partijen zich in het verleden aan dergelijke praktijken hebben schuldig gemaakt, maar dat nu de tijd is gekomen om er een eind aan te maken.

De heer Rozendal is van mening dat er een totale wijziging moet komen in ons politieke systeem daar wij anders langzaam de kant opgaan van corruptie en intimidatie als eerste stappen op weg naar de dictatuur. De campagne van de DP zal dan ook gericht zijn op „Cambio" in het partijpolitieke systeem, in het bestuurlijke systeem en in het systeem dat politici op hun stoel blijven plakken en geen kans willen geven aan jongeren.

## Premier huiverig voor overplaatsing Ciro Pieters

WILLEMSTAD – De regering heeft vrijdag een rapport ontvangen met nadere gegevens betreffende de overplaatsing van bepaalde ALM-functionarissen van Aruba naar Curaçao.

Premier Evertsz wilde tijdens de meet the press bijeenkomst geen nadere gegevens verschaffen aan de pers omdat hij het rapport nog niet had bestudeerd. Wel zei hij het persoonlijk te zullen betreuren wanneer de heer Ciro Pieters die al jarenlang op Aruba woont en werkt naar Curaçao wordt overgeplaatst. De heer Pieters hoort volgens de premier meer thuis in de Arubaanse gemeenschap waar hij o.m. de functie van eilandsraadlid voor de PPA bekleedt. Als hij naar Curaçao zou komen zou hij de achterban met zijn kiezers verliezen en zodoende als politicus benadeeld worden.

Alleen als er zwaarwegende motieven zijn zal de regering als aandeelhouder van de ALM akkoord gaan met een eventuele beslissing tot overplaatsing.

Uit betrouwbare bron verneemt de Amigoe dat er in het rapport voor de heer Pieters zeer belastende feiten worden genoemd. Deze feiten zijn verzameld bij een onderzoek door de ALM-recherche onder het personeel dat bij de ALM op Aruba werkzaam is.

Het ALM-personeel op Aruba is inmiddels een tegenaktie begonnen ten gunste van de heer Pieters. Niet uitgesloten wordt geacht dat Ciro Pieters een functie bij de eilandsoverheid zal worden aangeboden.

*Mr. Torres:*

## "Rosen ziet spoken"

WILLEMSTAD „Jerry Rosen ziet spoken," was het commentaar van mr. Torres van het eilandgebied toen de Amigoe hem vanmorgen vroeg of hij de assistent van Jerry geïntimideerd zou hebben met opmerkingen zoals: „wij hebben jullie Amerikanen niet nodig, kijk maar uit want als je niet doet wat wij zeggen dan zal je eens zien en Curacao kan Curacao wel aan werk helpen daar hebben wij jullie niet noor nodig." Volgens Jerry Rosen zou zijn assistent hiervan zo geschrokken zijn, dat hij met gezin en al de benen had genomen Tegen enkele persvertegenwoordigers waaronder NOBO had de heer Rosen verder vrijdag toen hij op de uitspraak van het kort geding wachtte verder gezegd dat zijn assistent de heer Singer dit zeker in Amerika zou doorvertellen en dat het met de Amerikaanse investeringen op Curacao dan wel snel afgelopen zou zijn. De heer Torres ontkent echter pertinent zich op deze of soortgelijke wijze tegenover de heer Singer uitgelaten te hebben.



*Priemier J. Evertsz:*

## VOPB bedrijft politiek op Bovenwinden

WILLEMSTAD – Premier Evertsz heeft vrijdag j.l. tijdens de meet the press bijeenkomst verklaard dat de vakbond voor leerkrachten op de Bovenwinden VOPB meer politiek bedrijft dan vakbondswerk verricht. Dit omdat deze bond wel kritiek heeft geleverd op het beleid van het BC van St. Maarten (DP) dat gelden bestemd voor uitkeringen aan het onderwijspersoneel ergens anders voor heeft gebruikt maar niet op de BC's van St. Eustatius en Saba (WIPM) die hetzelfde hebben gedaan. De premier noemde de houding van de vakbond kwalijk want een vakbondskwestie die in de politieke sfeer wordt getrokken leidt alleen maar tot politiek tegenspel en niet tot een oplossing van het probleem zelf.

Overigens zei de premier te hopen dat eind deze maand het voorstel van de regering om de landsbijdrage aan de Bovenwinden te verhogen zodat de salarisaanpassing voor de leerkrachten daar kan plaatsvinden naar de Staten gaat. Hij vond het niet nodig dat de VOPB daarvoor een ultimatum had gesteld immers de vakbond was al meegedeeld dat dit eind november zou gebeuren en wil nu volgens de premier „alleen maar stoer doen".

## BTC vraagt inlichtingen

WILLEMSTAD. – De vakbond voor overheidswerklieden BTG heeft een telegram aan het bestuurscollege van Curaçao gestuurd, waarin de vakbond zegt, dat men graag op de hoogte gesteld wil worden over de bonus, welke het BC dit jaar gaat geven. Tijdens de raadsvergadering van verleden jaar heeft namelijk een lid, dat vroeger van het BC deel uitmaakte, een quincena-uitkering beloofd als bonus-gratificatie voor 1974. Het telegram is ondertekend door BTG-secretaris H. Filé.



WILLEMSTAD. – Dansend op de tonen van de steelband Eagle Boys en met een brede glimlach op het gezicht paradeerden zondagmiddag elf leerlingen van de 5de klas HAVO van het MIL als volleerde mannequins voor een enthousiast publiek dat was samengekomen om de nieuwste mode te zien gebracht door Modtique Harry. De opbrengst van deze middag was bestemd voor "Drecha Cas". Het duo Joan Dorsch/Clark de Windt zorgde voor een vlotte presentatie en het "esta bunita" was niet van de lucht. Er liepen acht meisjes en drie jongens mee. De meisjes waren duidelijk minder verlegen met als beste Marilyn Rodriquez, die de show stal met haar vlotte presentatie van de kleding die duidelijk het accent van de twintiger jaren droeg. Er was veel gebloemd op een donker fond, zowel grote bloemmotieven als hele kleine bloemetjes gedrukt op zwart katoen bekend uit grootmoederstijd. Voor de tiener en de jonge vrouw, een modenieuwtje, een soort wikkelschorten van bloemetjesstof gedragen op felgekleurde katoenen t-shirts. Verder lange toiletten voor de avond met ragfijne schouderbandjes, veel zwarte soepele jersey en japonnen met vlindermouwen afgezet met kant. Voor de jongeman vlotte jacketcostuums meestal uitgevoerd in een soort materiaal dat voor jeans gebruikt wordt.

Foto: Vier HAVO-MIL-meisjes in avondkleding, boven v.l.n.r. Dulce en Anasarah. Onder Ruthy en Fides. Opvallend is het grote bloemenmotief dat gebruikt werd voor de japonnen.



## Problemen met sons of the oil

WILLEMSTAD – Premier Evertsz ziet problemen in het streven op diverse eilanden van de Antillen om alleen maar „zonen van het eiland" te benoemen in bestuurlijke functies. Vooral op de kleine eilanden zoals b.v. St. Eustatius kan dit op den duur tot moeilijkheden leiden omdat er nu eenmaal te weinig krachten beschikbaar zijn voor deze functies. Volgens de premier moet het zo zijn dat elke Antilliaan op welk eiland ook benoemd moet kunnen worden. Het "son of the soil" principe zal anders tot funeste consequenties kunnen leiden, aldus de premier.

„Ik zie niet in waarom Curaçao b.v. geen gezaghebber kan hebben die niet hier geboren is. Als hij de beste man is waarom niet? Moeten wij iemand benoemen tot hoofd van dienst als hij helemaal geen capaciteiten heeft maar alleen maar omdat hij op een bepaald eiland geboren is? Er is vaak geen sprake van „corruptie" op de Bovenwinden zoals wordt gezegd maar eerder van niet capabele mensen die niet in staat zijn hun functie naar behoren uit te voeren".

## Rectificatie

Door een technische fout zijn in de Amigoe van zaterdag 16 november j.l. de koppen verwisseld boven het artikel dat handelt over de toespraak van minister McWilliam voor de VBC (pag. 3) en het artikel over de kritiek van premier J. Evertsz op de ambtenarenbonden (pag. 7). Wij bieden onze lezers onze excuses aan voor deze slordigheid.

*WILLEMSTAD. – Ter gelegenheid van de jaarlijkse bijeenkomst van de Antilliaanse Secretaressen Vereniging werd er zaterdagavond een tentoonstelling gehouden in Hotel Holiday Inn van de nieuwste snufjes op het gebied van kantoormachines en verdere benodigdheden op kantoorgebied. De expositie trok veel bezoekers. Niet alleen de secretaressen waren geïnteresseerd. Het waren ook de "bazen" die getuige dit plaatje met belangstelling naar de uitleg van de heer Winkel van Xerox (tweede van rechts) luisterden die het nieuwste foto-copie-apparaat demonstreerde.*




– Regie Nationale des Usines Renault sluit haar fabriek in Cleon deze maand twee dagen. De achtduizend werknemers hoeven deze en volgende week vrijdag niet op hun werk te verschijnen. De bedrijfsluiting heeft tot doel de te grote voorraden terug te brengen tot een realistisch peil.

# Spontaan kinderplezier in Centro Pro Arte

TONEELGROEP STUDIO heeft op zaterdag 16 november laten zien, dat ze niet alleen toneel voor grote mensen kunnen spelen, maar dat ze – en dat is misschien nog moeilijker – ook toneel voor kinderen kunnen brengen op een verantwoord niveau. Onder leiding van Ron Hagedoorn hebben ze "Berend Bommel" ingestudeerd, een kindertoneelstuk in drie bedrijven van Kasper W. Afman.

De markt is niet dik bezaaid met goede stukken voor jeugdige toeschouwers. In de eeuw voor het kind heerst bij nog te veel schrijvers de mening dat het allemaal niet zo van kwaliteit hoeft te zijn, als het toch maar voor het kind is. Dat maakte het zoeken naar een stuk wel moeilijk. Bovendien moet een stuk, dat hier gespeeld wordt ook nog niet al te sterk afwijken van het denkpatroon van het kind hier. Studio is er in geslaagd een stuk te vinden, dat aan redelijke eisen voldoet. Het is begrijpelijk voor kinderen vanaf een jaar of acht en nog te savoureren voor kinderen van een jaar of twaalf. Het is eenvoudig van opzet, maar niet te kinderachtig, al zit er wel wat weinig handeling in en wordt er teveel gepraat.

Wat het stuk zelf betreft, kan het niet op tegen Prikkebeen en Aladin. De karakters worden gelukkig niet getekend. Het is een kinderstuk en daarin moeten typen voorkomen. Die zaten er genoeg in. Een dwaze deurwaarder, die erg goed door Eddy Waas vertolkt werd. Hij maakt iets van zijn rol. Hij overdrijft zo verschrikkelijk, dat hij de deurwaarder helemaal was, maar dan een deurwaarder uit de kinderwereld, een onnozele ambtenaar. Judocus, zijn klerk, werd op perfecte wijze gespeeld door Bob de Koop. Bob heeft bewezen dat hij niet alleen voor volwassenen kan spelen, maar evengoed voor kinderen. Alle spelers noemen is ondoenlijk. Er waren er een stuk of twintig.

Voor Ron Hagedoorn maken we een uitzondering. Hij was én regisseur én had een belangrijke rol. Die van hofnar. De hofnar die de koning alles mag zeggen, die grappen mag maken en tegelijk van slimheid blijk moet geven. Dat is Ron wel toevertrouwd. Hij rolde over het toneel als een jongleur en had telkens de zaal op zijn hand. Hij heeft er ook voor gezorgd dat de spelers langzaam en duidelijk spraken. Als volwassene zou je het overdreven duidelijk gevonden hebben, maar in kindertoneel is de eerste eis, dat er langzaam wordt gesproken. Het kind kan onmogelijk de indrukken en woorden snel verwerken. Dat hij dat heeft bereikt bij een groep is een verdienste apart.

Van de andere spelers kan gezegd worden dat ze allemaal met de inzet van al hun krachten hebben gespeeld. En er waren uitstekende krachten bij. De rolbezetting was sterk. Het dansje door Bea Boutmy was volkomen in de kinderlijke sfeer gehouden. De coulissen waren kleurrijk, in het eerste bedrijf misschien iets te sober voor kindertoneel, maar er moest tenslotte een arm verblijf van een berooide poppenkastspeler uitgebeeld worden. In het tweede bedrijf werd alles echter goedgemaakt. De coulissen voor de koningszaal ontlokte spontaan een applaus van de kinderen. Een zucht van verrukking ging door de zaal. Een mooiere pluim kan de decorbouwer, Henk Sarels van Rijn, niet wensen.

Al was het stuk zelf dan niet zo sterk, het is zo goed gebracht, dat de kinderen in de pauzes tussen de bedrijven gewoon ongeduldig waren. Ze hebben hun ogen uitgekeken en waarschijnlijk niet beseft, hoeveel werk er aan voorafgegaan is. Deze mensen hebben niet gespeeld uit ijdelheid. Ze hebben gewoon het kind een brok plezier bezorgd door hun toneelspel zo goed mogelijk te verzorgen. Het spontane plezier dat het hele stuk door in Centro Pro Arte voelbaar aanwezig was, is voor mij ook een bewijs dat het goed overkwam, hoewel het in het Nederlands werd gebracht. Het schijnt toch nog te kunnen in 1974. Voor de benarde volgelingen van bepaalde ideologieën zij dit met nadruk vermeld. Een volle zaal heeft twee uur onbedorven plezier beleefd. De kinderen hebben gevoeld dat er op het toneel een aantal kindervrienden bezig waren, onschuldig bezig. Ik hoop dat er nog veel voorstellingen worden gegeven. De twee eerste voorstellingen waren uitverkocht.

Maar ook de armere kinderen, waarvan de ouders niet voor vervoer kunnen zorgen, moeten dit zien. Wie gaat daar voor zorgen. Ligt hier niet een taak voor een van de serviceclubs? Dit kinderfestijn is juist zo geschikt voor kinderen die toch al niet zoveel vreugde hebben in het harde leven thuis.

En voor degenen die bang zijn dat hun kind monarchistische neigingen gaat krijgen, het volgende: de koning in dit stuk blijkt een straatarme poppenkastspeler te zijn. Het geluk van de rijke is maar een droom. Zijn de spelers dan toch niet onschuldig bezig geweest en is "Berend Bommel" dan toch beter dan Prikkebeen? Maar nu moet ik ophouden, anders moet ik een nieuwe recensie schrijven. O, ja. Voor U een oordeel geeft, heb ik wel graag dat U eerst gaat kijken en neem dan een stel kinderen mee. Ze zullen de dag van hun leven hebben.

PIM HEUVEL.

## NAPRA op congres in VS

WILLEMSTAD. – Ter bevordering van de internationale relaties hebben de NAPRA-voorzitter, Ernst L. Oehlers, en de permanente NAPRA-adviseur, Arturo Jesurun, op uitnodiging van de Public Relations Society of America van 10 tot en met 13 november het Public Relations-congres in Bal-Harbour bijgewoond. Dit congres werd bijgewoond door vijftienhonderd PR-beoefenaars en was een zeer groot succes. Over de voorbereidingen en promotie van de XII PR-conferentie van de FIARP (Federacion Inter-Americana de Relaciones Públicas) welke op 15, 16 en 17 oktober 1975 op Curaçao zal worden gehouden, worden binnenkort nadere gegevens verstrekt. Aldus een NAPRA-bericht.



## Man verdronken

WILLEMSTAD – De 25-jarige Pakistaan Raju Bijani is zondagmiddag rond drie uur door verdrinking om het leven gekomen bij de Barbara-beach. Hij was daar pootje aan het baden, omdat hij niet kon zwemmen. Op een gegeven ogenblik echter ging hij iets verder van de kant, waarna hij in moeilijkheden kwam en in de diepte verdween. Niet lang daarna werd de heer Bijani door de heren Herbert Trappenberg en Jeff Lyan op het droge gebracht. Men heeft nog geprobeerd met mond-op-mond-behandeling de levensgeesten op te wekken, hetgeen niet gelukte. De heer Bijani was werkzaam bij Casa Radiante aan de Ruyterkade. Het stoffelijk overschot is vrijgegeven voor begraven. Door verdrinking zijn er dit jaar op Curacao al veertien mensen om het leven gekomen.

## Vis-dieven aangehouden

WILLEMSTAD – Een vijftal jongelui is zaterdag aangehouden op verdenking van diefstal van een groot aantal karko's en dradu's uit een freezer van een aan het Spaanse Water gemeerde boot. Hun leeftijd varieert van twaalf tot vijftien jaar. Zij hebben het feit bekend. Een gedeelte van de buit had men verkocht, de rest had men zelf opgegeten.

Op dezelfde dag hield de recherche ook de derde verdachte aan in de diefstal van zevenhonderd gulden uit een slagerij, een paar dagen geleden gepleegd. De hoofdverdachten werden verleden week al aangehouden.

## Acht gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD – In het verkeer op Curacao vielen in het afgelopen weekeinde acht gewonden. De politie handelde vijftig ongevallen af. De direct aangerichte materiele schade bedroeg 42.100 gulden.

In vijf gevallen was er een dronken bestuurder bij een ongeval betrokken. Tien bestuurders reden na de aanrijding door zonder hun identiteit te laten vaststellen.

*Na negen jaar weer op Aruba terug*

# Antilliaanse baseball - titel naar Marlboro

## LSP in carnavals-stemming

SAN NICOLAS – De Arubaanse baseballkampioen Marlboro bracht in het weekeinde de Antilliaanse baseballtitel na negen jaren weer naar Aruba terug, door op zaterdagavond met 6-2 en zondagmiddag met 7-5 op de Curacaose kampioen Ford te zegevieren. In het jaar 1965 behaalde Heineken voor het eerst de Antilliaanse kampioenstitel voor Aruba en pas na negen jaar werd deze Curacaose (lees Firestone/Bridgestone) hegemonie door een andere Arubaanse team, in dit geval Marlboro, verbroken.

Voor beide wedstrijden, op zaterdag in het Wilhelminastadion te Oranjestad en zondag in het Lago Sportpark te San Nicolas, bestond bijzonder veel belangstelling. Op zondag was er zelfs een brassbandje dat zowel gedurende de gehele wedstrijd op de tribune als na de wedstrijd — nadat Marlboro Antillaans kampioen was geworden — op het terrein voor een serenade bij zonlicht zorgde, waarbij men de indruk kreeg dat er eerder een Carnavals-jump-up aan het gebeuren was, dan het vieren van een sportgebeurtenis.

In het afgelopen weekeinde werd beter baseball gespeeld dan het weekeinde daarvoor. De werpers waren beter op dreef, en er werden minder veld- en mentale fouten gemaakt. Marlboro's 6-2 zege op zaterdagavond, waarbij Alex Falconi en Sito Ridderstap ieder voor een homerun zorgden, werd behaald op 11 hits, terwijl de sigarettenploeg slechts 1 veldfout maakte. Ford's prestatie was: 2 runs, 7 hits en 3 fouten, tegen Elias Kock, die alle 9 innings wierp en de winnende werper werd. Willy Pietersz die voor Ford begon, verloor de wedstrijd. Alex Falconi was met 3 hits in 4 beurten de beste slagman van de avond.

In de wedstrijd van zondag maakte Marlboro 7 runs, 10 hits en 3 veldfouten, terwijl Ford voor 5 runs, 8 hits en 2 veldfouten zorgde. Rafael Josefa opende de wedstrijd vol hoop voor de Curacaose kampioen met een lange homerun in het linkerveld en met één man op de honken, waardoor Ford een vroege 2-0 leiding nam. Reeds in de 3e inning echter maakte Marlboro er 3-2 van en nam de leiding over. In de 8e inning maakte Ford de stand met 5-5 gelijk, waardoor de wedstrijd in spanning steeg.

Marlboro echter, bewees zijn grote „fighting spirit" en bracht reeds in de daarop volgende laatste inning de stand op 7-5, met welke stand de wedstrijd eindigde.

Werper Haligan Riley deed wederom goed werk op de heuvel. Hij werd in de zesde inning vervangen door Paus Ruiz en verliet de wedstrijd met de stand 5-3 voor Marlboro. Ruiz werd op zijn beurt in de 8e inning vervangen door Elias Kock, die de resterende twee innings uitwierp en zijn tweede overwinning in het weekeinde behaalde. De nederlaag van Ford kwam op naam van Selfried Florencia. Bij Marlboro waren Victor Albus en Sito Ridderstap de beste batters, ieder met 2 hits in 3 beurten, terwijl bij Ford Ronald Thomas en Elvin Anastasia, 2 hits in 4 beurten sloegen.

Na de laatste wedstrijd bracht NABAFE-voorzitter Dominico Flemming zijn gelukwensen aan de nieuwe Antilliaanse baseballkampioen Marlboro, en reikte vervolgens — bijgestaan door Sportkoningin Nydia Boyé, de kampioens- en subkampioens-bekers uit.





*SAN NICOLAS Scenes uit de wedstrijd van gistermorgen in het Lago Sport park, waarbij de Arubaanse kampioen Marlboro beslag legde op de Antilliaanse kampioenstitel. Op de foto boven komt een Ford-speler veilig binnen; daaronder wordt Juvenal Nava van Marlboro op het tweede honk uitgetikt; jump-up op de tonen van een brassband nadat de laatste out was gevallen; Ford's manager en spelers in discussie met hoofdscheidsrechter Kock, terwijl hoofdagent Freddy Gibbs er voor zorgde dat de mensen die hier niets mee te maken hebben, op een afstand bleven.*





*ORANJESTAD - In het Holiday Inn Aruba organiseerde de Century Club van de „Y's Men's Club" van Aruba, de service club van de YMCA, vrijdagavond zijn traditionele fund-raising dinner. De belangstelling overtrof ditmaal alle verwachtingen en de avond zelf werd een van de gezelligste van de laatste jaren afgewisseld en met een show, voorstelling van jeugdige YMCA-leden die het een en ander vertelden over wat zij allemaal meemaken bij deze organisatie, het aanbieden van plaquettes aan mevrouw IJzer, en de heren Leslie Lejuez en Glenn Montgomery voor hun vele werken voor de organisatie, werd deze gezellige avond besloten met een lezing door waarnemend gezaghebber Frans Wernet, die als onderwerp „de jeugd" koos. Op de bovenfoto de heer Wernet tijdens zijn lezing, en op de onderfoto voorzitter Rocky Angela van de Century Club, die de avond op uitstekende wijze leidde.*





*Sexen op voet gelijkheid*

# Man en vrouw in strijd tegen honger

ROME. — Alle energie, talenten en vaardigheden van de vrouw moeten, samen met die van de man, ten volle gebruikt kunnen worden in de strijd tegen de honger. Daarom dienen de regeringen aan de vrouw dezelfde rechten en verantwoordelijkheden te geven als aan de man.

Dat is de hoofdstrekking van een resolutie, die de eerste commissie van de wereldvoedselconferentie – na een eenstemmig genomen besluit – ter definitieve goedkeuring gaat voorleggen aan de plenaire vergadering.

De eerste commissie, die zich bezig houdt met bevordering van de landbouwproductie in de ontwikkelingslanden, heeft niet zoveel last van het politieke geharrewar, dat in de tweede commissie de meningen — ook binnen de groepen van ontwikkelings- en rijke landen –, sterk verdeeld houdt over de vraag welke instellingen er nu straks voor "voedselveiligheid" moeten gaan zorgen en dat in de derde commissie de behandeling van de zo fors gestelde Mexicaanse resolutie over de handelspolitiek tot een langzaam maar waarschijnlijk radicaal werkende afzwakkingsmanoeuvre maakt. Die eerste commissie, weliswaar ook niet helemaal zonder ruzies, want de afgevaardigde van Senegal gaat zich bij zijn regering beklagen over de autoritaire houding van de uit Sierra Leone afkomstige voorzitter, werkt niettemin het stugst door en is dan ook het vruchtbaarst in de productie van bij de plenaire vergadering in te dienen resoluties.

„Vrouwen", zegt de resolutie over de vrouw, „moeten ten volle kunnen profiteren van alle medische en sociale diensten en heel in het bijzonder moet er gezorgd worden voor goede voeding voor zogende moeders. Ze moeten de opleiding en voorlichting krijgen die onmisbaar is, willen ze geestelijk en lichamelijk gezonde kinderen doen opgroeien. De vrouw die meewerkt in de voedselproductie moet op voet van gelijkheid met de man behandeld worden, ook als het erom gaat haar vaardigheid en/of kennis inzake landbouw, afzet en distributiemethoden, kredietwezen of voedingsleer bij te brengen."

### Waterbeheersing

Dezelfde commissie werd het ook eens over een uitvoerige resolutie over waterbeheersing, voorgesteld door Australië, Bangladesj, India, Nigeria, Pakistan en Senegal. Er wordt in gevraagd, met spoed van alles en noch wat te gaan doen op het gebied van de bevloeiing, drainage en het voorkomen van overstromingen. Technieken zullen moeten worden ontwikkeld om brak water voor de voedselproductie te gebruiken. Er moeten voorts maatregelen worden genomen tegen verzilting. Grondwatervoorraden zullen moeten worden opgespoord en onderzocht zal moeten worden in hoeverre het economisch haalbaar is niet-conventionele waterbronnen te gebruiken.

„Grondwater zal efficiënt gebruikt moeten worden." In droge of niet erg regenrijke streken zal men water in de bodem of in vijvers op de beschikbare? moeten proberen te bewaren. Schade aan de oogst door overstromingen of hevige regenval zal men zoveel mogelijk moeten zien te voorkomen. De periodes waarin een gebied vrij is van overstromingen zal men tot een goed oogstseizoen moeten maken met behulp van irrigatie en gebruik van grondwater.

### Energie

De resolutie vraagt ook aandacht voor de energie die er voor irrigatie nodig is. : Er zal uitgebreid moeten worden onderzocht of zonne- en windenergie en geothermische energie daarvoor ook nuttig kan zijn.

De commissie keurde nog twee andere resoluties goed: en die het verkrijgen van evenwicht tussen bevolking en beschikbare hoeveelheid voedsel beoogt, en een die vraagt om een programma ter bestrijding van de door de tse-tse-vlieg bij het vee in grote delen van Afrika veroorzaakte trypanosomiasis (slaapziekte). Zou o zo'n actie binnen een gebied van zeven miljoen vierkante kilometer slagen, dan zouden daar 120 miljoen stuks vee meer kunnen worden gehouden en dat zou per jaar anderhalf miljoen ton vlees meer betekenen.

*ORANJESTAD – In de Jamanota Club werd op zondagmiddag een begin gemaakt met het Lucas Bols Dominotoernooi. Op de foto een kijkje op twee van de tafels tijdens de eerste wedstrijd tussen Sportboys en Jamanota Club.*



# Veel doden door honger in India

DHOEBRI — In het westelijke deel van de Indiase staat Assam zijn honderden, misschien wel duizenden mensen van honger of ondervoeding gestorven.

Oppositieleden zeiden dat tussen juni en september 15.000 mensen die door overstromingen hun land en oogst verloren, omkwamen. Maar de regering spreekt dit tegen. Zij zegt dat er een paar honderd doden als gevolg van ondervoeding zijn.

Een functionaris in Dhoebri zei dat in dit gebied bleek dat er ongeveer 1.000 mensen de dood vonden door ondervoeding en dergelijke. Het gebied van Dhoebri, dat grenst aan het district Rangpoer van Bangla Desj, dat eveneens ernstig door honger wordt getroffen, is er het ergst aan toe. Bij zes overstromingen in drie maanden tijd gingen de oogsten verloren en werden duizenden dakloos. Tienduizend mensen die niets meer hebben, worden in kampen verzorgd.

In de kampen alleen al kwamen 420 mensen om door ondervoeding of chronische dysenterie in de afgelopen maanden. Meer dan de helft van de slachtoffers waren kinderen onder de zeven jaar. Het voedsel kwam voor hen te laat. Veel van de overlevenden zullen het echter ook niet redden.

# Doodvonnissen in Sierra Leone

FREETOWN. — Een speciaal tribunaal heeft in Freetown, de hoofdstad van de Westafrikaanse staat Sierra Leone, vijftien mensen ter dood veroordeeld wegens hoogverraad. Onder hen bevinden zich twee oud-ministers en een voormalige stafchef van het leger.

De twaalf leden van de jury waren eenstemmig van oordeel dat de verdachten hadden gepoogd met onwettige middelen een einde te maken aan het huidige bewind in Sierra Leone.

# VS lanceren drie satellieten

LUCHTMACHTBASIS VANDENBERG — Het Amerikaanse bureau voor de lucht- en ruimtevaart, NASA heeft vrijdag vanaf de luchtmachtbasis Vandenberg in Californie, met een raket drie satellieten in de ruimte gebracht.

Het gaat om een satelliet ten behoeve van radio amateurs, de eerste Spaanse satelliet en een weer satelliet.

# Rhodesië verbiedt katholieke krant

SALISBURY. — Het Rhodesische parlement heeft een permanent verschijningsverbod goedgekeurd voor het roomskatholieke weekblad Moto (vuur) nadat minister van Justitie Desmond Lardner—Burke het blad van ondermijning had beschuldigd. In september moest het blad, met een oplage van 25.000 exemplaren, de verschijning al tijdelijk staken wegens een maatregel onder de uitzonderingstoestand.

„De regering kan niet toestaan dat het veelgeprezen ideaal van de persvrijheid wordt gebruikt voor het verspreiden van ondermijnende berichtgeving, vooral in een tijd waarin wij strijd leveren tegen een wrede en meedogenloze vijand", aldus Desmond Lardner—Burke. Volgens de minister is het redactionele beleid van Moto gericht op het bevorderen van de afkeer van en vijandigheid tegen de blanke bij een eenvoudig lezerspubliek. Hij achtte dat in strijd met de veiligheid van de hele bevolking.

Moto is een uitgave van de Mambo-pers, onder auspiciën van de roomskatholieke kerk in Rhodesië. De directeur en hoofdredacteur, pater Albert Plangger, is een blanke, maar alle overige redacteuren zijn Afrikanen. De parlementsleden van de regeringspartij, het Rhodesische front, stemden voor het verbod, maar de Afrikaanse parlementariers waren er fel tegen.

In september was het blad een verschijningsverbod opgelegd omdat het in een artikel van volk van Mozambique geluk had gewenst met het behaalde succes. Het blad „zette vervolgens ons eigen volk op om soortgelijke methoden van gewelddadige revolutie toe te passen", aldus Lardner—Burke.

# Stehlin vecht ontslag aan

PARIJS. — Generaal Paul Stehlin, voormalig stafchef van de Franse luchtmacht, heeft tegen verslaggevers gezegd dat hij het ontslag dat de Franse ministerraad hem heeft gegeven, niet accepteert en de kwestie zal voorleggen aan de staatsraad.

„Ik beschouw deze maatregel van de regering als een ernstige inbreuk op de vrijheid van meningsuiting van een parlementarier die door de grondwet gewaarborgd wordt", aldus generaal Stehlin. Hij liet een brief zien, gericht aan de minister van Defensie, waarin hij zegt dat hij de nota met zijn uitspraken over de Amerikaanse vliegtuigen en de Franse Mirage — Stehlin heeft verklaard dat de Amerikaanse toestellen beter zijn dan de Franse — opgesteld heeft als lid van het parlement en niet als militair. „Dit", aldus Stehlin, „blijkt uit het papier dat ik voor de nota gebruikt heb, namelijk papier van de nationale vergadering en het feit dat ik in deze nota over mijzelf spreek als afgevaardigde van Parijs".

De storm die Stehlin met zijn nota ontketende, leidde tot zijn ontslagneming als vice-voorzitter van de nationale vergadering. Het ontslag dat de regering hem heeft gegeven, betekent in feite slechts een bekrachtiging van een maatregel die al eerder door het opperbevel van de Franse luchtmacht was genomen. Stehlin was al generaal buiten dienst. Hij zou echter normaal gesproken tot zijn 70ste jaar reserve-officier zijn.

NEW YORK. — De gemeente New York heeft voor het verblijf van PLO-leider Jasser Arafat de afgelopen week, 750.000 dollar aan politiebescherming moeten uitgeven, zo heeft burgemeester Abraham Beame bekendgemaakt.

Aangezien het volgens Beame niet eerlijk is de kosten voor een post die alle Amerikanen en iedereen in de wereld aangaat, te verhalen op een enkele stad, zal de gemeente New York aan de regering om een subsidie van 3,1 miljoen dollar vragen voor politiediensten aan de Verenigde Naties in het lopende fiscale jaar.

# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

**Politie in alle gevallen, tel.: 4555.**



BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 19.00 the exorcist (strikt 18 jr.); Rialto: 20.00 nightmare honeymoon (18 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 Serpico (18 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 (18 jr.).

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas San Lucas, tel.: 5119.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

DIVERSEN
VER. SURINAME: maandags gesloten.
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 19.00-20.00 avondgymlessen; 20.00-21.00 lessin in Zuidamerikaans voor echtparen.

SPORT
JUDO: 19.00-21.00 lessen voor dames-judocentrum Oranjestad.
SCHERM AMATEURBOND: 20.00 schermen — Don Boscoclub, San Nicolas.
SOFTBALL: 19.30 Sansui vs Chuchubi; 21.15 Aldo vs Casa Haime - Wilhelmina stadion.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: DAF: 08.00 Caiquetioschool te Cura Cabai; 09.00 Benildeschool; 11.00 Maria Reginaschool te Kustbatterij.
OPEL: 08.00 Sint Annaschool; 09.30 Aloysiusschool te Noord; 11.00 Kibrahachaschool (B.L.O.) te Piedra Plat.
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor New York; 12.30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en schilderlessen - Pastoor Hendrikstraat, San Nicolas.
Y.M.C.A.: 18.30-19.30 filmvertoning kinderen - clubgebouw San Nicolas; 18.15-19.15 kikvorsduiken - dames en heren; 19.15-21.00 zwemlessen - dames en heren - pool Holiday Inn.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur: van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open Mozartstraat 10.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Connie Francisclub, Santa Cruz, FILM: The flying fountaines.

SPORT
ZWEMVERENIGING BARRACUDAS: 17.00-19.00 training - POVA-zwembad.
ZWEMVERENIGING TIGER SHARK: 18.00-18.45 voor beginners A - 18.45-19.30 voor diplo. B, C, D, E en F - Manchenbo swimming pool.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles - jongens en meisjes - Buurtcentrum Noord, Noord.
BASKETBALLBOND: 18.00-19.00 scheidsrechterscursus.

# IPPP wil J. Lynch als gezaghebber

PHILIPSBURG — In een brief aan de minister-president wijst de Sint Maartense politieke partij IPPP erop dat het belangrijk is dat Sint Maarten een goede gezaghebber krijgt die onafhankelijk is en krachtig kan optreden. Aangezien in een Antilliaanse krant heeft gestaan dat gezaghebber Van Delden wiens huidige ambtstermijn van zes jaar begin volgend jaar afloopt niet herbenoemd wil worden stelt de IPPP aan de premier voor om de heer James Egbert Lynch die op 3 maart 1949 op Sint Maarten geboren werd kandidaat te stellen. Deze is chef van Landsfinancien op Sint Maarten. (De IPPP slaat ongeacht de kandidaat met deze voordracht wel de politieke plank mis omdat een gezaghebber dertig jaar moet zijn terwijl de heer Lynch niet het geval is redactie).

# VVV maakt in 1975 film over het verkeer op Aruba

ORANJESTAD — De voorzitter van de Vereniging voor Veilig Verkeer Aruba de heer W. Lesle heeft zaterdagavond in het programma van de vereniging voor TeleAruba de prijzen uitgereikt — beschikbaar gesteld door Spritzer en Fuhrman — voor de winnaars van de VVVA verkeersquiz, namelijk het team van DOW bestaande uit de heren Canninga, Timesela en Feliciano. Voorzitter Leslie memoreerde hoe zes maanden geleden de vereniging met het quizprogramma begon, waarvoor allerwegen zulke grote belangstelling bestond dat besloten werd onder redactie van de heren E. Baiz en Ivan Kelie eind dezer maand de vragen in boekvorm uit te geven. Tijdens deze programmas waaraan verschillende teams deelnamen werden de nodige vragen over het verkeer gesteld waarbij actuele problemen steeds vooraanstonden. Het programma werd geleid door de heer Baiz van de verkeerspolitie, die zoals voorzitter Leslie opmerkte zich als een tv-ster ontpopte. De heer Baiz en andere medewerkers(sters) mochten dan ook speciale dank in ontvangst nemen. Nadat de heer Leslie zijn dagelijkse bestuursleden secretaresse mevrouw Bakker en penningmeester Urbano Maduro had voorgesteld vertelde hij wat meer over het programma van dit en volgend jaar. Naast uitgifte van vragen quiz-programma in een boekje organiseert de Vereniging Veilig Verkeer op vijftien december aanstaande een autosterrit met als vertrekpunt POVA en als eindpunt de Essoclub. Voor de winnaars zijn twintig goed gevulde kerstmanden beschikbaar. Tenslotte werd de gezaghebber verzocht in zijn hoedanigheid van laatstelijk hoofd van politie om met het oog op de komende feestdagen via radio en tv een beroep op de Arubaanse gemeenschap te doen. Voor 1975 heeft de vereniging plannen een film te laten maken van het verkeer op Aruba. Voorts zijn plannen in studie voor aanleg van een kinderverkeerspark. Tenslotte gaan ook volgend jaar iedere dinsdag in de Marthen Luther Kingschool te San Nicolas en op donderdag in de John F. Kennedyschool de verkeerslessen door die door de heren Flanders en Baiz worden gegeven en voor een ieder gratis toegankelijk zijn.



*ORANJESTAD. – Bijzonder geslaagd waren in het afgelopen weekeinde de uitvoeringen van leerlingen van de dans- en balletschool Sonja in het Cas di Cultura. Gratieus, enthousiast en in bijzonder kleurvol door de costumes, brachten de leerlingen onder leiding van mevrouw Sonja Spataro-Geevers een goed verzorgd programma, waaruit duidelijk bleek, dat de lessen aan deze school niet alleen op een goed peil staan, maar ook goed worden geleid.*

# Minister Vos over koop op afbetaling

In het programma van de RVD werd zaterdagavond door de minister van Justitie Watty Vos de nodige voorlichting aan de telekijkers gegeven, waarbij de bewindsman zich ditmaal niet met het politieke beleid van zijn departement bezig hield. doch de telekijkers uitvoerig vertelde over de moeilijkheden welke kunnen ontstaan bij het kopen op huurkoop of afbetaling, wanneer men het contract niet goed doorleest. De minister stelde dat men geen eigenaar is van een dergelijke aankoop totdat alles betaald is. Ook sprak de minister over verzekering van een auto waarbij ondermeer steeds het eigen risico betaald dient te worden.

# Aguila wint van Aruba Juniors

ORANJESTAD — In de A-klasse basketballcompetitie behaalde Aguila gisteravond een 81-45 overwinning op het team van Aruba Juniors, nadat de rust met 34-15 in het voordeel van Aguila was ingegaan. Beste speler was Jozef Albus met plus twee en dertig, 28 punten en 14 van de 20 shots hetgeen neerkomt op zeventig procent. Topscorers waren Roy Nicolaas met twaalf en Erik Zaandam met dertien punten; zijn broer Frank Zaandam maakte de beste passing tot op heden in basketbal op Aruba gezien namelijk dertien.

In de B-klasse behaalde Aguila een 41-33 overwinning op Striders. Beste spelers waren Victor Caster met dertien en Rudy Benita met elf rebounds.

In de A-klasse werd tot speler van de week uitgeroepen Jozef Albus van Aguila.

Jozef Albus staat nu na zeven wedstrijden op de ranglijst aan de kop met plus 154 en schieten 53 procent (72-135).

# Twee maanden voor agressieveling

ORANJESTAD — Vier maanden waarvan twee voorwaardelijk en onder toezichtstelling van de reclassering, was het vonnis dat rechter mr Broekhoven gistermorgen uitspraak in de strafzaak tegen de 25-jarige A.L.N., die in Colombia werd geboren doch op Aruba woonachtig is. De man had in een bui van woede met een bierfles de etalageruit van La Venezolana aan diggelen gegooid en twee weken later sloeg hij met een balk de ruit van Aldo in. Zelf verklaarde hij dat hij agressief wordt en iets moet doen. Zijn strafkaart toonde aan dat verdachte zich sinds 1972 aan het uitleven is in vernieling, mishandeling en bedreiging. Een psychiatrisch en psychologisch rapport gaf als conclusie dat er krachtige maatregelen tegen betrokkene moeten worden genomen of plaatsing in een inrichting voor dit soort mensen. De rechter concludeerde onmiddellijk dat de Antillen een dergelijke inrichting niet bezitten. De officier eiste een straf van vier maanden waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Hij haalde hierbij aan dat uit de rapporten van de deskundigen gebleken was dat verdachte niet geestelijk gestoord was.

# VLA-vergadering op 23 november over lerarenopleiding

ORANJESTAD — Het hoofdbestuur van de Vakbond van Leerkrachten Aruba VLA heeft voor zaterdag 23 november 's morgens half elf in Cas di Cultura een ledenvergadering uitgeschreven om te spreken over de lerarenopleiding. Zoals de Amigoe afgelopen woensdag berichtte heeft een honderdtal leden van de VLA — voorzitter Herrera vertelde Amigoe gisteren dat het verzoek door 108 leden werd gedaan — het hoofdbestuur benaderd om zo spoedig mogelijk een buitengewone algemene ledenvergadering te beleggen met als enige agendapunt: de lerarenopleiding. De leden wensen in die vergadering duidelijk ingelicht te worden over het standpunt van beide partijen. Omdat volgens de leden niet gebleken zou zijn waar de knelpunten zitten.

MADRID. — Gisteren zijn in een straat in Madrid vier mensen om het leven gekomen doordat een gasbuis ontplofte. De explosie sloeg een gat in de grond van drie meter diep en twintig meter breed. Ongeveer 25 auto's zijn vernietigd.

# Sterrit van VVVA

ORANJESTAD. — Voor de autosterrit welke de Vereniging voor Veilig Verkeer Aruba op Statuutdag organiseert met het beginpunt bij POVA en eindpunt bij de Essoclub, heeft de Amigoe voor de winnaar een cadeaubon, zijnde een gratis jaarabonnement op de Amigoe, beschikbaar gesteld. De voorzitter van de VVVA, de heer W. Leslie, aanvaardde gisteren deze Amigoe-geste in dank.

# Carnavalsmuseum op Aruba

ORANJESTAD — De raad van beheer van de Stichting Arubaanse Carnaval SAC heeft in haar laatste vergadering besloten een museum voor carnaval in te richten waar bezoekers aan Aruba alles kunnen vinden en zien over het steeds meer groeiende Arubaanse carnaval, dat volgend jaar voor de eenentwintigste keer zal worden gehouden.

Het comite dat een en ander gaat uitwerken bestaat uit mevrouw Joan Coronel en de heren Milo Croes, Edwin Zichem, Modesto Ruiz, Johnny Oduber, Den Oduber en Elias Fingal. Voorts maakt de SAC bekend dat nu reeds drums beschikbaar zijn voor de steelbands op Aruba, waarvoor contact kan worden opgenomen met de heren Roland Fortin, Edwin Zichem of Milo Croes.

Aanstaande dinsdagavond wordt in het SAC gebouw aan de Ferguson-straat (nabij Little League baseballpark) een vergadering gehouden waarbij alle leiders van steelbands verwacht worden.

Op 26 november wordt in het SAC gebouw een vergadering gehouden van alle leiders van groepen die volgend jaar aan het carnaval zullen of willen deelnemen. Intussen is de SAC nadat afgelopen maanden vele avonden vergaderd werd klaar genomen met het ontwerp voor carnavals programma 1975 dat thans aan de gezaghebber ter goedkeuring zal worden voorgelegd.



*ORANJESTAD – Op zaterdag vertrok een Arubaanse badmintonselectie naar de Caribische kampioenschappen in Guyana. Deze selektie bestaat uit drie dames en vier heren. De dames waren bij het maken van deze foto – tien minuten voor vertrek – nog net op de luchthaven aanwezig. Vandaar alleen de heren op de foto: v.l.n.r. Robby Arambatzis, H. Boer, Reginald Altman en Dov Bernabela.*



# Cursus drugbestrijding politie op Bovenwinden

PHILIPSBURG. — Gistermiddag werd aan de leden van het korpsonderdeel Bovenwinden die allen hadden deelgenomen aan de cursus drug en drugbestrijding een certificaat uitgereikt ten bewijze dat zij deze cursus gevolgd hadden. Waarnemend commissaris Oldenboom verklaarde in een inleidend woord dat hij er trots op was dat men in zo groten getale had deelgenomen aan de cursus. Hij benadrukte dat het voortaan niet meer zo zal zijn dat agenten overgeplaatst naar de Bovenwinden min of meer opgeborgen zullen zijn. Alle moeite zal worden gedaan het Bovenwindse personeel bij alles te betrekken.

De commissaris sprak er zijn tevredenheid over uit dat ook van de zijde van het publiek op St Maarten zo grote belangstelling bestaat voor één van de grootste problemen waarvoor de moderne maatschappij zich geplaatst ziet. Hij vestigde ook de aandacht op het belang dat de publiciteitsmedia kunnen hebben in verband met het verstrekken van informatie over de gevaren van drugs. Zijns inziens was dit van groter belang dan het geven van voorpaginanieuws over geslaagde acties van de politie tegen drugsmokkelaars.

De commissaris besloot zijn toespraakje met de belofte dat binnenkort ook voor het Sabaanse en Statiaanse publiek voorlichtingsavonden georganiseerd zullen worden. Hij drong er bij het politiepersoneel op aan de verworven kennis niet voor zich te houden, maar over te dragen aan andere geïnteresseerden. Men moet zich niet met de valse hoop vlijen dat drugsmokkel ooit uitgeroeid zal kunnen worden. Wel kan door juiste opleiding, juist optreden en goede informatie van het publiek bereikt worden dat de omvang van de smokkel en handel drastisch beperkt zal worden en in elk geval een einde zal worden gemaakt aan de geweldige uitbreiding die deze handel momenteel ondergaat.

Vervolgens werd aan alle aanwezigen een getuigschrift uitgereikt door brigadecommandant Kramers. De middag werd besloten met een gezellig samenzijn en het overhandigen van een oorkonde aan de directie van Little Bay hotel dat tijdens het jubileum van de politie het korps gastvrijheid heeft verleend voor de grote receptie.

* Het presidium van de Opperste Sovjet heeft besloten het parlement op 18 december bijeen te roepen voor de behandeling van het staatsplan en de begroting voor het volgend jaar. Men verwacht dat de bijeenkomst drie dagen zal duren.

# Island Gem Dodgers laat uitstekende indruk achter

**WILLEMSTAD. — Ofschoon het St. Maartense Island Gem Dodgers afgelopen weekeinde tweemaal aan het kortste einde trok tegen lokale AA-klasseploegen, heeft dit baseballnegental een uitstekende indruk achtergelaten. Het bewijs werd geleverd dat het in Antilliaans verband inlassen van Sint Maarten geen luxe meer is; deze zaak zal dan ook serieus moeten worden aangepakt, wil men de „Copa Antillana" op een aanvaardbare basis voortzetten. Al eerder in dit jaar bestonden er plannen om Sint Maarten lid te maken van de NABaFe; C.B.A.-vice-voorzitter Clovis Lodewijks zou daar persoonlijk werk . . maken. Het meespelen van de vertegenwoordiger der Bovenwinden op Antilliaans niveau zal organisatorisch wel de nodige hoofdbrekens met zich meebrengen, dat wel.**

In de eerste wedstrijd zaterdagavond tegen subkampioen Petromar gaf Island Gem Dodgers, momenteel koploper in de Sintmaartense competitie, blijk over een snelle en fantasierijke ploeg te beschikken, die munt kan slaan uit alle geboden kansen. Zo bijvoorbeeld in de tweede inning waar de „boys" van manager O'Niel Richardson zich ware meesters toonden in het lopen van honken, en dankzij dit pluspunt met 1–0 de leiding namen. Raphael Leonard nam als eerste slagman pitcher Antonio Keller op de korrel voor een hit. Alfredo Claxton volgde met een infield-hit. Op een veldfout van tweede-honkman U. Kirindongo bereikte Leonard het derde honk. Met Roberto Boasman (ex-Wild Cats) aan slag stal Claxton het tweede honk waar de aangooi van achtervanger Holsman verkeerd resulteerde. Leonard kon gemakkelijk binnenlopen. Ook het derde honk werd vrij gemakkelijk door Claxton genomen, doch hij bleef daar steken. Dat de Dodgers pas in de zevende inning weer tot scoren konden komen, moet worden gezocht in het uitstekende werperswerk van Antonio Keller, die liefst vijftien man op drieslag uitschakelde.

Petromar maakte in haar tweede slagbeurt gelijk waar Keller binnenliep op een hit van Holsman. Glen Felida die op goed geluk af ook de thuisplaat wilde bereiken, stond kansloos tegen een machtige worp van Raphael Leonard vanuit leftfield.

Petromar ging in de derde inning met 2–1 voor door middel van een homerun van Cedric Kirindongo en vergrootte deze stand in de vijfde en zesde tot 5–1. Leonard tekende in de zevende slagbeurt van Island Gem de laatste run van de wedstrijd aan, welke de score definitief op 5–2 voor Petromar bracht.

De ploegen verschenen in de volgende opstelling:

ISLAND GEM DODGERS: Louis Richardson (shortstop), Johnny Carty (derde honk); Alvin Hodge (eerste honk), Louis Bailey (catcher), Charles Meyers/Etienne Artsen (rightfield), Raphael Leonard (leftfield), Roberto Boasman (tweede honk), Alfredo Claxton (centerfield) en Alfred James (pitcher).

PETROMAR: R. Daal (ss), U. Kirindongo (tweede honk), C. Kirindongo (derde honk), J. Alberto (lf), A. Keller (p.), G. Felida (rf), E. Jolsman (catcher), H. Lourens (eerste honk) en L. Welvaart (cf).

Island Gem bleek zondagmorgen een nog moeilijker tegenstander, waar Cement Coro pas in de zevende inning kon voorgaan. Vijf innings lang hield de Japanner Kazuhiro Matsura de ploeg van manager Eddie Daou op een „no-hitter", waar hij twaalf man op drieslag uitschakelde. Matsura moest wegens vermoeidheid het werperswerk in de zesde inning laten aan Cannigieter, met de stand 3–1 in het voordeel van de Sintmaartense ploeg. De honken hadden zich inmiddels gevuld met vrije lopen en voor de Curaçaose ploeg was het een koud kunstje om de score gelijk te trekken. Milto Martina liep in de zevende slagbeurt van Coro met de winnende run binnen op een veldfout van tweede honkman Boasman (4–3). Winnende pitcher: Richard Moesker (all the way); de verliezer: Cannigieter. Boxscores: I.G.D. drie runs, vijf hits en twee errors; C.C.M. vier runs, twee hits en vier errors. Beste batters: Milto Martina(3-1) en Bailey (I.G.D.) met 4-2.

## NABAFE doet op Aruba uitspraken

ORANJESTAD — Afgelopen weekend heeft de NABAFE in het Lago Sportpark op Aruba vergaderd om alle protesten van Curacao en Aruba te behandelen en van de scheidsrechters te vernemen welke moeilijkheden er bij verschillende ontmoetingen plaatsvonden.

Volgende besluit werd genomen:

1. Protesten over deelname van Wendel Jakoba zijn niet geldig omdat er geen bewijs is dat deze speler voor Semiprof op Curaçao heeft getekend;

2. Protest van Curacao ten aanzien van toepassing van artikel 709-G, deze wedstrijd moet opnieuw worden gespeeld, beginnende waar het incident plaats vond. De datum waarop deze wedstrijd wordt voortgezet is één december aanstaande des morgens half elf; indien er gelijkspel volgt zal dezelfde middag een andere wedstrijd worden gespeeld.

3. De wedstrijd welke Curacao met 3-2 aan het winnen was doch Curacao weigerde door te spelen wordt door Curacao verloren op de beslissing forfeit van de chief umpire.

Toepassende artikel vijf punt vijf c van het huishoudelijk reglement een gewonnen wedstrijd van Curacao wordt geannuleerd.

De toestand is hierdoor Aruba twee gewonnen wedstrijden Curacao een gewonnen wedstrijd. De finale zal nu op één december plaatsvinden, aldus het besluit van de NABAFE tijdens haar vergadering zondag op Aruba in het Lago Sportpark.

## Graanhulp van VS aan Bangladesj

ROME — De Verenigde Staten hebben vorige week met Bangladesj een overeenkomst gesloten, waarbij het dit laatste land mogelijk maakt honderdduizend ton tarwe aan te kopen op een vierjarig krediet tegen gunstige voorwaarden. In oktober was ook een soortgelijke overeenkomst gesloten voor eveneens honderdduizend ton tarwe plus vijftigduizend ton rijst. Dit betekent dat Bangladesj in het op 30 juni a.s. eindigende oogstjaar voor 250.000 ton Amerikaanse graanhulp zal hebben ontvangen.

Bangladesj kan het graan zelf op de markt kopen. Voor 150.000 van de 200.000 ton tarwe (de hele oktoberportie en de helft van de novemberportie) heeft het de aankoopmachtigingen al ontvangen.

## Deskundigen uit Jamaica in Suriname

PARAMARIBO. — In Suriname zijn twee Jamaicaanse deskundigen op het gebied van bauxietonderhandelingen aangekomen. Eén van hen heeft ook zitting gehad in de officiële bauxietcommissie van zijn land, toen de regering in Kingston besloot dat de bauxietmaatschappijen die op Jamaica opereren een grotere bijdrage moeten leveren voor het winnen van deze grondstof. Verwacht wordt dat deze Jamaicaanse ambtenaren de Surinaamse delegatie die vandaag het gesprek met de Alcoa zou beginnen, terzijde zullen staan.

Het ochtendblad "De vrije stem" schreef zaterdag dat Suriname niets minder kan eisen dat hetgeen Jamaica van de bauxietmaatschappijen daar heeft geëist. Indien Suriname hierin zal slagen zal dat een meer-ontvangst betekenen van Sf. 120 miljoen per jaar.





*KAZUHIRO MATSURA hield Cement Coro vijf innings lang op een "no hitter" en schakelde twaalf man op drieslag uit.*



*CEDRIC KIRINDONGO na zijn homerun in de derde inning welke de stand op 2-1 bracht voor Petromar.*

## "Zwarte orde" dreigt met bloedbad in Italie

VERONA. — De "Zwarte Orde", de uiterst rechtse ondergrondse beweging in Italië, heeft in een boodschap aan het kantoor van het persbureau ANSA in Verona een "bloedbad" aangekondigd.

Volgens de mededeling zullen president Leone, de minister van Binnelandse Zaken Taviani en de rechter van instructie Tamburino in Padua verantwoordelijk zijn voor deze actie. Tamburino leidt het onderzoek naar de poging tot een staatsgreep van de "Windroos", een andere uiterst rechtse beweging. In dit verband is de voormalige chef van de geheime dienst generaal Vito Miceli aangehouden.

Bij een bomaanslag is zaterdagavond op zes km van Savona in noord-Italië een spoorlijn over twee meter vernield. De lijn wordt voor regionaal verkeer en goederenverkeer gebruikt. Doordat het treinverkeer bijtijds kon worden gewaarschuwd hebben zich geen ongelukken voorgedaan. Het was de derde aanslag in deze streek in een week tijd.

# Nederland in een dop

— Bij de PvdA-fractie in de Tweede Kamer maakt men zich zorgen over de vraag of de regering er wel in zal slagen een ander onderwijsbeleid tot stand te brengen. Tijdens het voortgezette debat in de Tweede Kamer over de onderwijsbegroting verklaarde de socialistische woordvoerder Poppe dat onderwijsvernieuwing moet samengaan met een verandering van de totale maatschappelijke structuur. De VVD vond verandering van het onderwijssysteem niet nodig.

— Minister Van der Stee van Landbouw en staatssecretaris Van Lent van Defensie hebben na een bezoek aan Zeeland de hulp van nog eens 1100 militairen toegezegd om de oogst binnen te halen. De minister en de staatssecretaris zeiden geschrokken te zijn van de toestand van de grond. Volgens minister Van der Stee was de situatie nog slechter dan bij zijn vorige bezoek een week geleden. Minister Van der Stee zei dat geen enkele boer die tot op dit moment een rendabel bedrijf had, ten onder mag gaan aan de financiële gevolgen van de oogstramp

— In Amsterdam zijn drie gezinnen dakloos geworden door een felle uitslaande brand in een pand van vier verdiepingen aan de Dapperstraat. Het vuur is waarschijnlijk ontstaan doordat een bewoonster het huis was uitgegaan terwijl een pan vlees op een brandend gasstel stond. Een man van 78 is met verschijnselen van rookvergiftiging in een ziekenhuis opgenomen.

— Met ingang van 1 april gaat het overheidspersoneel in Nederland 40 uur per week werken in plaats van de 41 1/2 uur van nu. Voor een aantal groepen van het onderwijspersoneel gaat de werktijdverkorting ook gelden maar dan per 1 juli. Welke groepen ervoor in aanmerking komen zal worden uitgemaakt in de bijzondere commissie van overleg voor het onderwijspersoneel.

— De Leeuwarden Textielmaatschappij in Almelo heeft voor het gehele personeel van 450 man een werktijdverkorting van 50 percent aangevraagd, voorlopig voor een periode van zes weken. De orderpositie van het bedrijf is volgens de directie in gevaar gekomen doordat een grote legerorder voor marechaussee-uniformen niet naar het Almelose bedrijf ging, maar aan een Duits bedrijf werd gegund.

De oud-burgemeester van Rotterdam Thomassen heeft de Erasmuspenning gekregen tijdens een bijeenkomst ter gelegenheid van het Dies Natalis, de oprichtingsdatum van de Erasmus universiteit. Het college van dekanen besloot Thomassen de penning toe te kennen in verband met zijn grote verdiensten voor het wetenschappelijk onderwijs in Rotterdam.

Twee grote bedrijven hebben in Nederland werktijdverkorting aangevraagd voor in totaal 1945 personeelsleden. Het zijn Philips in Stadskanaal en Washington waar duizend mensen korter moeten gaan werken, en Sphinx in Maastricht, waar de aanvraag geldt voor 945 man. Bij Philips is de afgenomen vraag naar zwart-wit televisies de oorzaak. De voorraad is te groot geworden. Bij Sphinx is de maatregel volgens het bedrijf nodig door een plotselinge verlaging van de onderontvangst en de verzendingen, waardoor de voorraden van sommige sanitaire producten te groot is geworden.

— Het Tweede-Kamerlid Beekmand van D66 heft de uitnodiging aanvaard van het gezamenlijk overleg ziekenfondsen om te praten over de beweerde verschrijvingen en laakbare kwaliteiten van medisch handelen waarover hij in het parlement heeft gehad. Het gesprek zal pas na 18 november plaatshebben.

— 65 Man van de Sittardse politie en een mobiele eenheid hebben zaterdagmiddag een wegblokkade op de internationale verkeersweg van Sittard naar West-Duitsland met dozens voor het verkeer vrijgemaakt. De blokkade was opgericht door een aantal bewoners van het woonwagenkamp westelijke mijnstreek die actie voeren voor kleinere kampen. Bij het opruimen van de obstakels kwam het tot gevechten tussen politie en kampbewoners. De politie gebruikte de wapenstok en traangasbommen, de bewoners vochten met stenen en flessen als wapens. De autoriteiten hebben toegezegd de komende week een gesprek met de woonwagenbewoners te hebben.

— De samenwerkende reclassering instellingen in Nederland hebben een landelijk fonds voor slachtoffers van misdrijven gevormd. Uit de opbrengsten van collecten is hiervoor veertig duizend gulden vrijgemaakt. Uitkering uit de pot zal in de meest schrijnende gevallen gebeuren, zo is meegedeeld.

* De directie van een aannemingsbedrijf in Reeuwijk (Zuid Holland) heeft ontslag genomen. De recherche en de fiscale opsporingsdienst zijn bij het bedrijf een onderzoek begonnen naar de betrokkenheid bij het omkopen van ambtenaren. De directie nam het besluit om de werkgelegenheid van de 700 personeelsleden niet in gevaar te brengen.

* Het aantal meldingen van kindermishandelingen in Nederland neemt toe. Dr. Pieterse, een van de vertrouwensartsen, deelde mee dat in 1972 het aantal meldingen ruim 400 bedroeg, vorig jaar 600 en dat het aantal meldingen dit jaar een duidelijke stijging vertoont.

* De Nederlandse regering zal tenminste drie a drieeenhalf miljard gulden uittrekken voor de bestrijding van de werkloosheid. Het nieuwe pakket maatregelen ervoor zal nog dit weekeinde definitief worden vastgesteld, aldus premier Den Uyl.

* De Leeuwarder textielmaatschappij in Almelo heeft surseance van betaling aangevraagd. Vorige week vroeg het bedrijf voor alle werknemers een werktijdverkorting aan van 50 procent. Het bedrijf is in moeilijkheden gekomen doordat een grote legerorder voor marechaussee-uniformen niet aan de maatschappij werd gegund, maar in West-Duitsland werd geplaatst.

* Het benzine-verbruik in Nederland ligt volgens de jongste gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek bijna weer op het peil van vorig jaar. In september j.l. werd 358 miljoen liter verbruikt tegen 376 miljoen in september 1973. Aanvankelijk lag het benzineverbruik na de oliecrisis ongeveer 15 procent onder het peil van vorig jaar.

* In het water bij Rilland Bath is het lijk gevonden van sinds dinsdag vermiste bankloper van Mees & Hope uit Rotterdam. Het lijk was verzwaard met een steen. Volgens de Rotterdamse recherche is er vrijwel zeker sprake van een misdrijf. Het geld dat de bankloper bij zich had, hebben gehad is niet gevonden. Het gaat vermoedelijk om twintig duizend gulden.

* Gedeputeerde Staten van Noord Holland maken zich zorgen over de situatie op de arbeidsmarkt in de rayon Amsterdam. Aan minister Boersma is gevraagd alsnog geld beschikbaar te stellen voor aanvullende werken. Het aantal werklozen in het rayon hoger dan het landelijk gemiddelde.

— Waarschijnlijk met ingang van 1 juli volgend jaar zullen in Nederland zonder een wettelijk instructeursbewijs geen auto- en motorrijlessen gegeven mogen worden. Minister Westerterp van Verkeer wil op 1 januari de nieuwe vakbekwaamheidseisen voor rij-instructeurs laten ingaan. Alleen instructeurs, die hieraan voldoen kunnen in het bezit komen van het wettelijk voorgeschreven instructeurbewijs.

# Partijen binden

(Vervolg van pag. 1)

voorts boodschappen uit met zijn Syrische ambtgenoot en onderhield contact met vertegenwoordigers van de grote mogendheden en de Veiligheidsraad van de V.N.

Ook secretaris-generaal Kurt Waldheim van de V.N. gaf uiting aan zijn bezorgdheid over de toenemende militaire activiteit in de heuvels van Golan en had contact met Kissinger en hoge regeringsfunctionarissen van Israel, Syrie en Egypte.

De Sovjet-Unie heeft via het persbureau Tass gematigd op de gebeurtenissen gereageerd door de nadruk te leggen op positieve activiteit zoals het vegen van mijnen door Sovjet-schepen bij de ingang van de Golf van Suez. Tass deelde verder mee dat woensdag a.s. een Russische kruiser, een onderzeebootjager en een onderzeeboot in de Syrische havenstad Latakia zullen aankomen voor een officieel bezoek van vijf dagen. Volgens eerdere Israelische berichten zijn via Latakia en de afgelopen tijd veel Russische wapens Syrie binnengekomen.

### Partijen waakzaam

Een Israelische woordvoerder heeft gisteren na de wekelijkse bijeenkomst van het kabinet verklaard dat ondanks een zekere vermindering van de spanning aan het Golan-front, de huidige grote waakzaamheid moet worden gehandhaafd wegens onzekerheid over de Syrische bedoelingen. Aan de andere kant heeft Syrie gisteren ook weer laten blijken dat het waakzaam blijft wegens de Israelische militaire activiteit aan het Syrische front en, aldus een officiele verklaring, „de jongste Israelische verklaringen die voorbereiding van agressie tegen Syrie beogen". Syrie schrijft de huidige situatie toe aan pogingen van de Israelische leiders om door middel van militaire actie een uitweg te vinden uit de binnenlandse moeilijkheden, zoals de inflatie en andere economische problemen.

Buiten het Golan-front zijn er in Syrie geen tekenen van spanning te bespeuren. In Israel was de toestand aan de grenzen het centrale gespreksthema, mede doordat reservisten de gezinnen verlieten.

### Betogingen

Op de westelijke Jordaan-oever zetten Arabieren gisteren hun betogingen tegen het Israelische bestuur en ter ondersteuning van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie voort. De ongeregeldheden begonnen woensdag in Nabloes, de grootste stad in het gebied. Ze vielen samen met het optreden van Jasser Arafat in de Verenigde Naties.

Volgens Israelische legerkringen is zaterdag een Arabisch schoolmeisje omgekomen door een steen die bedoeld was voor Israelische militairen. Aan weerskanten zijn gewonden gevallen. Volgens het Palestijnse persbureau WAFA zijn bij de betogingen veel doden en gewonden gevallen. Israelische militairen zouden lukraak hebben geschoten en honderden arrestaties hebben verricht.

Minister Peres waarschuwde gisteren Arabische functionarissen in het bezette gebied maatregelen te nemen tegen wat hij noemde „plaatselijke straatschenders die kunstmatig antijoodse gevoelens trachten los te maken". De demonstranten hebben onder meer ruiten ingegooid en een restaurant voor joden uit een nederzetting in brand gestoken. In Nabloes werden meisjes die met Palestijnse vlaggen door de straten liepen, door militairen uiteengedreven.

Het Israelische kabinet heeft gisteren ingestemd met een debat in het parlement over de rede van Arafat in de algemene vergadering van de V.N., waarin deze de vorming van een Palestijnse staat bepleitte. Het debat zal deze week worden gehouden op verzoek van de leider van de Likoed-partij, Menahem Begin.

De voormalige minister van Defensie Mosje Dajan verklaarde gisteravond na terugkeer van een bezoek aan de VS, niet te geloven dat er in de onmiddellijke toekomst een nieuwe oorlog uitbreekt. De Arabieren willen de spanning vergroten maar zijn op het ogenblik niet uit op een oorlog, zei hij. Dajan heeft o.a. met Kissinger gesproken. Hij had geen verandering van het Amerikaanse standpunt ten aanzien van het Midden-Oosten waargenomen. „Maar na de Arabische topconferentie in Rabat en na Arafats toespraak in de V.N. is Washington minder optimistisch over verscheidene politieke ideeën die het had".

Aan Israelische zijde bestaat de theorie dat Syrie, zich sterk voelend door de grote Russische wapenleveranties, spanning veroorzaakt om Egypte een minder gematigde houding op te dringen. De mogelijkheid wordt geopperd dat Syrie wellicht nog tot een korte verlenging van het mandaat der V.N. besluit maar dit tot het laatste ogenblik uitstelt om bepaalde voorwaarden ingewilligd te krijgen.

Uit Beiroet is gisterochtend gemeld dat Libanese kustbatterijen het vuur openden op twee Israelische patrouillevaartuigen die in de richting van de Libanese kust voeren. „De vijandelijke schepen werden gedwongen zich terug te trekken", aldus een Libanese woordvoerder over het jongste incident in het Libanees-Israelische grensgebied. Van Israelische zijde is geen commentaar op het bericht geleverd.



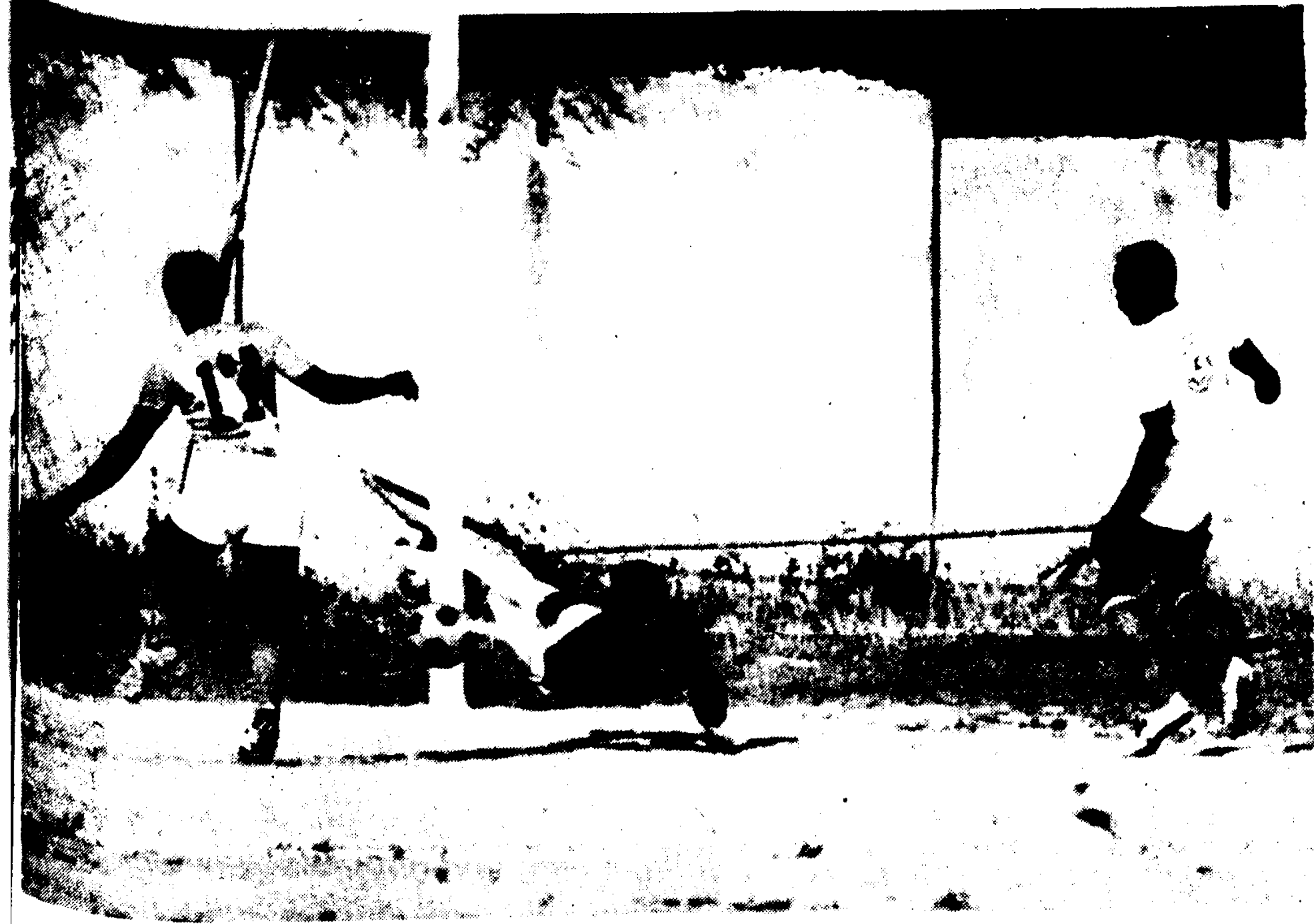
*ORANJESTAD. — In de Sportboys club te Angoochi opende minister van Onderwijs en Staatkundige Structuur, mr Hendrik Croes, zaterdagavond de AVVA-studieweek, welke met medewerking van het Nederlandse Verbond van vakbonden (N.V.V.) in de SOSV deze week wordt gehouden. De studieweek voor shopstewards van G.W.U. en H.W.U. wordt vrijdagavond door vice-minister-president Watty Vos gesloten.*

### Vasco Da Gama haalt fors uit tegen Willibrordu: 6-1

# UNDEBA incasseert tweede nederlaag: 1-2 vs. Veendam



HEY EERSTE Veendam-doelpunt wordt ingeluid: Het schot van Yubi Martis gaat tegen de paal (zie foto), waarna Peter de Witte (niet zichtbaar) doelpunt



*IGNARD DJAOEN (no. 17) op het punt de openingstreffer in te schoppen nadat doelman Simon misgrijpt op de voorzet van Martha.*

VREDENBERG — Ook Veendam heeft het aantal van vijf punten op de ranglijst van de eerste divisie weten te bereiken na een overwinning van 2-1 op Union Deportivo Banda'Abao gistermiddag te Kintjan. Veendam heeft echter een wedstrijd meer gespeeld dan Jong Colombia en Scherpenheuvel die ook vijf punten hebben. De Veendammers die in de vierde minuut van de wedstrijd reeds op een 1-0 achterstand geplaatst werden rehabiliteerden zich op uitstekende wijze en konden mede door het uitvallen van UNDEBA-doelman Jopi Alvares voor de rust de zege alsnog veilig stellen. Vasco Da Gama haalde in de voorwedstrijd fors uit tegen Willibrordu dat met 6-1 van het veld geveegd werd. Ook in de tweede divisie is de spanning ten top gestegen waar Vesta en Deportivo Amigoe de meeste kans hebben op de titel "periodekampioen", met Barber en Wacker in hun kielzog.

De ploegen verschenen gistermiddag in de volgende opstellingen:

UNDEBA.... doel: Jopi Alvares (vervangen door Papi Granviel); achter: Daantje, Yubi Troeman en Doran; midden: Yubi Albertus, Romualdo Djaoen; voor: Eric Martha, Vero Jansen, Ignard Djaoen, Eli Marten en Melfor.

VEENDAM.... doel: Simon; achter Mollis, Melfor, Serboney en Thodé; midden: Petronella, King en Maria; voor: Yubi Martes, Peter de Witte en Seferina. De wedstrijd werd geleid door Jan Leonora.

Reeds in de vierde minuut opende UNDEBA de score uit een voorzet op rechts van Martha. Keeper Simon was niet meer bij machte de bal voor de voeten van de aanstormende Ignard Djaoen weg te gritsen. De UNDEBA-voorhoede doelpuntte op vrij gemakkelijke wijze: 1-0.

Veendam scheen door deze onverwachte tegenvaller van zijn stuk gebracht doch hergroepeerde zich snel op het middenveld. UNDEBA liet zich aan de andere kant niet zomaar van de kaart spelen en ging het accent meer op de defensie leggen. Pech begon de Banda'baose ploeg evenwel te achtervolgen toen keeper Alvares (een der besten in de eerste divisie) aan zijn linkerschouder geblesseerd werd. Het was duidelijk dat Alvares het duel niet kon uitspelen. Desondanks bleef de UNDEBA-goalie dapper zijn heiligdom bewaken. Het gezwoeg van Veendam werd in de 30e minuut beloond. Even buiten het strafschopgebied legde Yubi Martis aan voor een vrije schop en gaf een verwoestend schot af tegen de linkerpaal, met een Jopi Alvares die krimpend van pijn (bij zijn uitval viel hij n.l. op de geblesseerde schouder) en machteloos moest toezien hoe de terugspringende bal door Peter de Witte het net werd ingewerkt: 1-1. Papi Granviel viel als reservekeeper in.

Twee minuten voor het ingaan van de rust ging Veendam met 2-1 voor middels een doelpunt van Oshi Seferina na een prachtige combinatie tussen Maria en De Witte. De goal vloeide overigens uit een fout van een UNDEBA-defensiespeler.

De tweede helft had vergeleken met de eerste helft niets om het lijf. Vijf minuten voor het einde kwam UNDEBA dicht bij de gelijkmaker waar Melfor na een doorbraak langs de linkerdoellijn keihard tegen de vuisten van doelman Simon aanschoot. De competitie van de FEDEPROF wordt woensdag voortgezet met de volgende wedstrijden: Wacker — Centro Social Dep. Barber (2e div.); Jong Holland — Deportivo Portugues (1e divisie).

Voor zondag staat op het programma: Centro Deportivo Willibrordu — Deportivo Amigoe (2e div.) en Victory Boys — Jong Colombia (1e divisie).

## Nieuw record Enith Brigitha

DEN HAAG. — Tijdens het tweede deel van de Culligan-zwemcompetitie heeft Enith Brighita in Den Haag een nieuw record op de 400 meter vrije slag gerealiseerd in 25-meterbaden. De zwemster liet de chronometer op een tijd van 4.22.6 stilstaan. Het oude record stond met 4.23.6 sinds 1973 op naam van Hansje Bunschoten.

## Volleyuitslagen

JANWE. — Het zestal van Hilton A dat zich vorige week nog op verrassende wijze wist te ontdoen van Coca Cola Lucky Masters (3-0) was duidelijk de mindere van Mendoza Stars, al verraden de setstanden dit niet. De koploper in de heren hoofdklasse won met 15-8, 15-9 en 15-10. De dameswedstrijd tussen Amstel en Kibrahacha was ook binnen de kortste keren beslist waar de Antilliaanse kampioen moeiteloos een 3-0 zege wist te behalen: 15-2, 15-6 en 15-6.

## ALM-Tennis finales op CSC

WILLEMSTAD. — De nog te verspelen finales van het ALM Caribbean Tennis Classic worden dinsdagavond gehouden op het centrecourt van de CSC-Damacor. Zoals bekend maakte de regen het onmogelijk het tennisschema twee weken geleden volgens plan af te werken. Voor dinsdag staan drie partijen op het programma: John James (Australie) vs. Pancho Wathall (VS) om de titel in het herenenkel; Humphrey Hose/Jorge Andrew (Venezuela) vs. Walthall/James om de herendubbeltitel; Ric Phelipa (Curaçao) vs. Martin Koek (Nederland) demonstratiewedstrijd.

## Bon. songfestival is van de baan

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — De heer Oswald MacKai, één van de organisatoren van het Bonaireaanse songfestival op 23 november, is zeer teleurgesteld dat door gebrek aan belangstelling het songfestival niet doorgaat. Dat houdt eveneens in dat Bonaire ook niet vertegenwoordigd is op het Antilliaanse Festival in Aruba. „Er hadden zich aanvankelijk zeven kandidaten opgegeven, maar niemand verscheen op de repetities, zodat we maar besloten hebben het feest niet door te laten gaan", aldus Oswald MacKai.

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — De biljartclub te Bonaire gaat voor zijn leden een Kerstboutentoernooi organiseren te beginnen op 25 november in Flamingo Beachclub. Dit toernooi wordt gespeeld volgens het afvalsysteem, waarbij de verliezers na de 1ste, 2de en 4de ronde via een herkansing zich alsnog kunnen plaatsen. De laatste speeldagfinale en halve finale is op maandag 23 december.

## Sithoc wint Norman Chumaceiro-beker

WILLEMSTAD. — Tennisclub Sithoc behaalde ongeslagen de eindstreep van het toernooi om de Norman Chumaceiro Cup door het team van de Curaçaose Sportclub in het weekend met 4-1 te verslaan. Na de laatste partij tussen deze twee clubs overhandigde de heer Chumacero de trofee aan aanvoerder Max Paula van Sithoc dat dit kleinood voor het tweede achtereenvolgende jaar in zijn kast mag opbergen.

Een flink aandeel in dit gunstige resultaat hadden de gebroeders Carl, Ric en Wendel Phelipa en hun zusjes Janine en Sharon. Het was dan ook geen wonder dat een van de Phelipa's een van de twee individuele prijzen (een tennisracket) ten deel viel. Carl Phelipa werd hiervoor gekozen omdat hij al zijn wedstrijden had gewonnen en daarbij slechts één set had verloren. De damesprijs ging naar Jereline Bryan, eveneens van Sithoc, die ook met groot superioriteitsvertoon al haar vijf wedstrijden in winst had omgezet.

De heer Chumaceiro liet de uitreiking gepaard gaan met een kort woord waarbij hij memoreerde dat hij het initiatief om de beker in te stellen in 1956 had genomen met het doel de band tussen de clubs strakker aan te halen. Hij sprak er zijn voldoening over uit dat het toernooi in de afgelopen weken weer aan het gestelde doel heeft beantwoord. Hierop nam de heer Paula het woord, om in zijn hoedanigheid van C.T.T.B.-bestuurslid achtereenvolgens de heer Chumaceiro, de clubs die hadden deelgenomen en de verenigingen die hun faciliteiten ter beschikking hadden gesteld namens de bond te danken.

De uitslagen van de op zaterdag en zondag tussen Sithoc en CSC gespeelde wedstrijden luiden: herenenkel: A. de Luca (CSC) — Carl Phelipa (Sithoc): 6-4, 2-6 en 3-6; gemengddubbel: Ben Kalkman/T. Storm (CSC) — Max Paula/Corva Lourens (S) 6-4, 5-7 en 5-7; herendubbel: Tom Janga/Ron Storm (CSC) — Wendel en Ric Phelipa (S) 6-7, 5-7; damesdubbel: Rietje Mannens/Erna Bekaart (CSC) — Janine en Sharon Phelipa (S) 7-5, 3-6 en 6-4; damesenkel: Ali Leest (CSC) — Jereline Bryan (S) 2-6, 2-6.





*MELVIN ROOZENDAL gaat uit op het eerste honk. Pitcher Edward Raphaela(11) droeg voor deze "out" zorg.*

### "Playoff" degradatie naar A-klasse

## Marlboro in goede richting na zege van 8-5 op Amstel

**WILLEMSTAD. — Marlboro heeft gistermiddag de eerste stap gezet naar het behoud van de status AA-klasser door in de openingswedstrijd van de play-off het negental van Amstel een 8—5 overwinning af te dwingen. Ofschoon het een ontmoeting tussen degradatiekandidaten betrof, was het het aankijken alleszins waard. Lotgenoot Lucas Bols komt zaterdagavond voor het eerst in actie in deze beslissingsserie die naar verwachting een spannend verloop zal hebben.**

Marlboro had gisteren gedurende het grootste deel van de wedstrijd een voorsprong, maar kwam op het eind toch in ernstige moeilijkheden. Amstel maakte toen gelijk, maar werd uiteindelijk toch tot overgave gedwongen. De sigarettenploeg nam het initiatief in de tweede inning al door achtereenvolgende hits van Edward Rafaela, Elvin Rafaela, Humphrey da Costa Gomez en Kenneth Gijsbertha. Hun slagwerk leverde drie runs op en had tot gevolg dat manager Pablo Beaumont zijn pitcher E. Rosalina moest vervangen door Henki Baars. Amstels antwoord bleef niet lang uit. In de derde inning brachten zij hun achterstand terug tot één run toen Elmer Hato en Henki Baars scoorden. Baars droeg bij met een three-base-hit tussen het rechter- en het middenveld.

Marlboro maakte er in de vijfde inning 5—2 van dankzij zijn pitcher Edward Rafaela die de bal over de lijn in het linkerveld sloeg voor een homerun. Wendel Jacoba was „aan boord", zodat de stand dus 5—2 werd. Het leek er op dat moment op alsof de sigarettenploeg verder zonder al te veel problemen zijn voorsprong zou handhaven. Pitcher Edward Rafaela was op dat moment nog goed op dreef. In de daaropvolgende inning echter kortte Amstel zijn achterstand in tot 3—5 toen Ezzard Lard, die een infield-hit had geslagen van een veldfout van de tweede honkman van Marlboro kon profiteren om binnen te lopen.

Niemand maakte zich echter druk om die ene Amstel-run, waarschijnlijk de Marlboro-spelers zelf ook niet. Amstel greep echter zijn zevende slagbeurt met beide handen aan om de stand gelijk te trekken. Bijna had de bierploeg zelfs de leiding genomen. Pitcher Rafaela gaf twee spelers achter elkaar vierwijd en werd vervangen door Kenneth Felicia. A. Bernardus begroette de nieuwe Marlboro-werper met een keihard line in het rechterveld en vulde daarmee alle honken. Ezzard Lard sloeg een rolling naar het derde honk en op fielder's choice kon Elmer Hato de vierde Amstel-run noteren. Wilfred Alberto volgde met een double tussen het linker- en het middenveld op welke slag Bernardus de gelijkmaker liet noteren. Verder kwam Amstel echter niet, ofschoon het twee lopers in scoringspositie had.

In de achtste inning werd er niet gescoord. Marlboro was echter niet van plan extra-innings te spelen en gaf Amstel in de laatste inning de genadeslag toe. Hits van Robert Carolina en Wilson Obispo en een homerun van Wendel Jacobs in het linkerveld leverden drie runs op, waardoor de eindstand op 8—5 werd bepaald.

De eindcijfers waren: Marlboro acht runs, twaalf hits en twee errors en Amstel: vijf runs, zes hits en drie errors. Winnende pitcher werd Kenneth Felicia, terwijl Henki Baars verloor. Beste Marlboro-slagman was Edward Rafaela (5-3).

## Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die dit weekeinde voorkomen op het formulier van sporttoto nummer twaalf zijn: Telstar — PSV 2-2; Wageningen — FC Twente 2-1; NAC — FC Amsterdam 3-0; Excelsior — Roda JC 2-0; Sparte — Feyenoord 0-0; MVV — Go Ahead Eagles 1-0; FC Den Haag — FC Utrecht 1-2; Graafschap — AZ 67 0-5; PEC Zwolle — FC VVV 0-0; FC Den Bosch — Willem II 1-0; Heerenveen — FC Groningen 4-1; Helmond sport — Vitesse 1-3; Eindhoven — Fortuna SC 1-0.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:

3-1-1-1-3-1-2-2-3-1-1-2-1

*Bon. Tarde-groep van de Groningen*

# Marine-mensen bouwen in vrije tijd woning

SANTA ROSA. — Het woningprobleem zal door een groep als deze marinemensen niet worden opgelost, omdat het structureel van aard is, maar van de andere kant zal dit probleem nooit worden opgelost als er geen groepen zijn als de Bon Tardi-groep. Zo ongeveer schetste aalmoezenier A. van Diemen vrijdagavond in een kort toespraakje de plaats van de groep opvarendn van de Groningen, die te Santa Rosa met inzet van hun krachten in hun vrije tijd een huis hebben gebouwd. Met een sobere plechtigheid werd dit huis op de valreep overgedragen aan de familie, Elisabeth die door een ongeval hun vader en echtgenoot verloor. Dit gebeurde in aanwezigheid van hun commandant kapitein luitenant ter zee J. H. Van Reede en van de eerste officier luitenant ter zee 1e klasse, L. Klaassen.

### *Kind in kabel*

Het plan om iets te doen was uit deze groep van beroeps-militairen en dienstplichtigen zelf voortgekomen. Met enige gerechtvaardigde trots zagen zij vrijdagavond hun werk voltooid. Er was slechts één kink in de kabel gekomen en dat was het electro-gedeelte. Daar werd geen goedkeuring aan verleend. Voor de rest konden deze „Jannen" overtuigd zijn dat hun inzet voor een goed deel waarde heeft gehad en waarde blijft behouden.

Zeven maanden heeft de Groningen Curacao als zijn basis gehad. Op de tocht naar Curacao was aan boord al de gedachte geopperd om iets te doen. Wat er moest gebeuren, dat wist men niet precies. Dit idee tekent waarschijnlijk de sfeer op deze marine-bodem, door de aalmoezenier zeer geprezen zoals deze ook getekend wordt door het feit dat een paar enthousiastelingen er een eigen krant uitgeven, ook al verschijnt deze niet zo regelmatig als men zou wensen. Toen de groep op Ascencion de traditionele bezinningsdagen had werd het plan nogmaals aan de orde gesteld: „we willen iets doen". Aalmoezenier Van Diemen nam toen contact op met Ayudo social en met Drecha Cas.

De gangmakers van deze activiteiten gingen met de sociaal werkster zuster Mathea Ruis op stap en kwamen uiteindelijk bij het bouwval in Santa Rosa aan. „Dat is het", was de reactie. Dit werd het ook. De commandant van de Groningen verbond er wel een voorwaarde aan: „als je aan iets begint, dan moet het ook beeindigd worden". Achteraf bekent men, dat men zich wat misrekend heeft. Het werk nam meer tijd in beslag dan men had gedacht. Er was ook niet zoveel tijd beschikbaar, omdat de Groningen regelmatig de haven uit moest. Maar de opzet is klaar gekomen. De nieuwe woning staat er. In de vrije tijd werd er regelmatig door gemiddeld zes man aan gewerkt. Er moest soms worden gewacht op materiaal, een niet zo vreemd verschijnsel op een eiland. Er moest hard worden aangepoot. Maar het lukte. De woning kwam klaar.

Buiten de drie beroeps-electromonteurs waren er geen vaklui in de Bon Tardi-groep. Zo genoemd, omdat men het werk in de middaguren moest ondernemen. Toch staat er nu een goede woning, netjes ingericht door de bewoners: een gezin, dat nog niet lang geleden in diepe rouw werd gedompeld doordat de vader om het leven kwam bij een ongeval. En juist die drie monteurs moesten de grootste teleurstelling verwerken: dat namelijk de electrische installering werd afgekeurd; wekenlang had men op de keuring gewacht. Toen die kwam was er niets meer aan te veranderen. Zo moest de officiele overdracht bij een spiritus-bander worden verricht. Onder het genot van een drankje — zelf meegebracht — en met een paar toespraakjes lukte dat best.

Dit gebeurde anderhalve dag vóórdat de Groningen op thuisreis ging naar Nederland. Voor de medewerkers aan dit project is Curacao nu een plaats geworden, waaraan men zal terugdenken. Daar heeft men iets gedaan, daar heeft men de armen uit de mauwen gestoken, iets wat in de moderne wereld van sociale — maar onpersoonlijke — voorzieningen niet meer zo gemakkelijk gebeurt. Het gebeurde in een klimaat dat niet zo erg tot werken aanspoort. Maar het kwam klaar. Het gebeurde ook in een geest van anonimiteit. Tot op het laatste ogenblik was aan Ayudo social en aan Dreche Cas slechts de voornaam bekend van de deelnemers; op de avond van de voordracht werd pas de achternaam van deze jongelui bekend. En dat gebeurde nog enigszins onder protest. Zo wilden zij niet hebben, dat hun namen in de krant verscheen.

Het werk had langer geduurd dan aanvankelijk was gedacht. Zo had men zich voorgesteld dat men het oude hout zou kunnen gebruiken. Dat was een misrekening toen het huis eenmaal was afgebroken. Er werd toch doorgezet, iets wat aalmoezenier Van Diemen prees in zijn korte toespraak. Als men op Curacao was werd er gewerkt, volhardend en aanhoudend. Tot grote vreugde van de nieuwe bewoners. Ook zij zelf hebben de handen uit de mauwen gestoken en het resultaat was dat er een band ontstond tussen de Jannen en „Oma" en de andere familieleden. Zij wilden aanvankelijk geen publiciteit. Ook al omdat men geen concurrentien wilde ontketenen met de andere oorlogsbodem welke na de Groningen komen. Van de andere kant was men terecht trots op het verrichte werk. Dat was ook de commandant van de Groningen, dat was iedereen die de vreugde zag van de nieuwe bewoners.

## Brazilie vreest komst „superrat"

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse havendiensten zijn op het ogenblik uiterst waakzaam om te voorkomen dat de „superrat", een knaagdier van Europese oorsprong dat immuun geworden zou zijn voor alle rattendodende giften, het land binnenkomt.

Tot dusver leverde Brazilië slechts strijd tegen de zich bijna onstuitbaar vermenigvuldigende „gewone" rat die verantwoordelijk wordt geacht voor de dood van 300 mensen, het veroorzaken van ziekten bij 2.000 mensen en een schade van ruim honderd miljoen gulden per jaar.

WILLEMSTAD — Woensdag aanstaande 20 november zal op Curaçao aankomen dr. Sylvia Talbot (foto) oud-minister van Onderwijs in Guyana, die momenteel in de Verenigde Staten leeft. Dr. Sylvia Talbot zal woensdagavond 20 november kwart over acht een lezing en discussieavond houden in het Zeemanshuis "Stella Maris" aan de Rouvilleweg.



Het onderwerp zal zijn: Introductie van "Huis en Familieleven" als een vak op school, met discussie. Hiervoor zijn alle geïnteresseerden uitgenodigd, er worden speciaal mensen verwacht die in het onderwijs werkzaam zijn. Dr. Sylvia Talbot heeft de afgelopen week een seminar geleid op Trinidad met hetzelfde onderwerp voor het onderwijzend personeel aldaar. Donderdagavond om kwart over acht zal dr Sylvia Talbot spreken over "Het Caribische Familieleven" waarna discussie over dit onderwerp. Aangezien dit onderwerp de hele familie aangaat is van harte welkom. In verband met de korte tijd zullen er geen persoonlijke uitnodigingen verzonden kunnen worden. De plaats van deze tweede discussieavond zal nader bekend gemaakt worden. Dr. Sylvia Talbot is een bekende voorvechtster vrouwenemancipatie en was de beste spreekster op de Inauguratie-Conferentie van de Caribische raad van Kerken, beter bekend als de CCC in november vorig jaar in Jamaica. Beide programma's zullen gehouden worden als Introductie van het programma van de Caribbean Church Women voor 1975, het Internationale Vrouwenaar.




QUITO. — De kanseliersconferentie van de OAS moet niet als mislukt worden beschouwd, zo verluidde het in OAS-kringen als een doekje voor het bloeden. De contacten waren nauwer aangehaald. Zo heette het in dezelfde kringen. Het was echter niet onbegrijpelijk, dat er bij veel kanseliers teleurstelling heerste ondanks de mooie woorden van goede contacten en succesvol overleg. De kanselier van El Salvador, Mauricio Borgonovo, drukte deze gevoelens duidelijk uit in zijn toespraak aan het einde van de conferentie. Hij dankte Ecuador als gastheer en zei dat men bedroefd uit Quito vertrok. Maar we blijven hopen dat we eens een volledig nieuw Amerika zien, onafhankelijk en vrij van onderdrukking en miserie.

QUITO. — Nu de afschaffing van de blokkade van Cuba niet mogelijk blijkt via de OAS, hebben verschillende landen besloten om op eigen gelegenheid de diplomatieke relaties met Cuba te hervatten, buiten de OAS om. De Argentijnse kanselier Alberto Vignes verklaarde in dit verband dat zijn land als een daad van volledige souvereiniteit de betrekkingen met Cuba weer aangaat. Argentinië respecteert overigens de mening van andere landen, welke deze stap niet willen zetten. Wat duidelijk is geworden is, dat de meerderheid der landen de betrekkingen willen normaliseren, verklaarde hij. De president van Costa Rica, Daniel Oduber, heeft tegenover verslaggevers verklaard, dat zijn land de relaties met Cuba weer opvat. Waarom niet? Zeven landen hebben het al gedaan, zei hij. Overigens is het hervatten van de betrekkingen een zaak, welke een voorzichtige analyse vereist, aldus de Costarikeinse president.

QUITO. — Volgens de meeste Liberale politici van Colombia is de kanseliersconferentie van Quito een farce geweest. De afwijzing van de bedoelde resolutie is een aanslag geweest tegen de OAS, zo menen zij. Fidel Castro is de grote overwinnaar geweest ten aanzien van de beslissing tot een blokkade tien jaar geleden doordat de OAS resolutie van toen aangetoond heeft dat het Interamerikaanse systeem inefficiënt is en een anachronisme is.

LA PAZ. — De Boliviaanse legerleiding heeft president-generaal Hugo Banzer gevraagd om de regio, waar zich conflicten voordoen, welke in strijd zijn met "het nieuwe regeringsmodel" tot militaire zon[e te] verkaren. Het leger zal overal, ... dan ook, optreden als het ... mocht zijn, zo liet men ... schuwend weten. In de mijnstreek ... er ondertussen geprotesteerd te[gen] de noodtoestand, welke door Ban[zer] is afgekondigd. De betrokken ... bond heeft massa-demonstraties ge[or]ganiseerd en op de stakingsop[roep] zou goed gevolg gegeven zijn. Er ... bij ongeregeldheden twee doden ... zeven gewonden gevallen en er ... vijftig arrestaties verricht.

MONTEVIDEO. — De regering ... Uruguay heeft de peso met 7,... procent gedevalueerd. Het is de ... correctie dit jaar en de 32ste sed[ert] Juan Maria Bordaberry in ... 1972 aan de macht kwam.

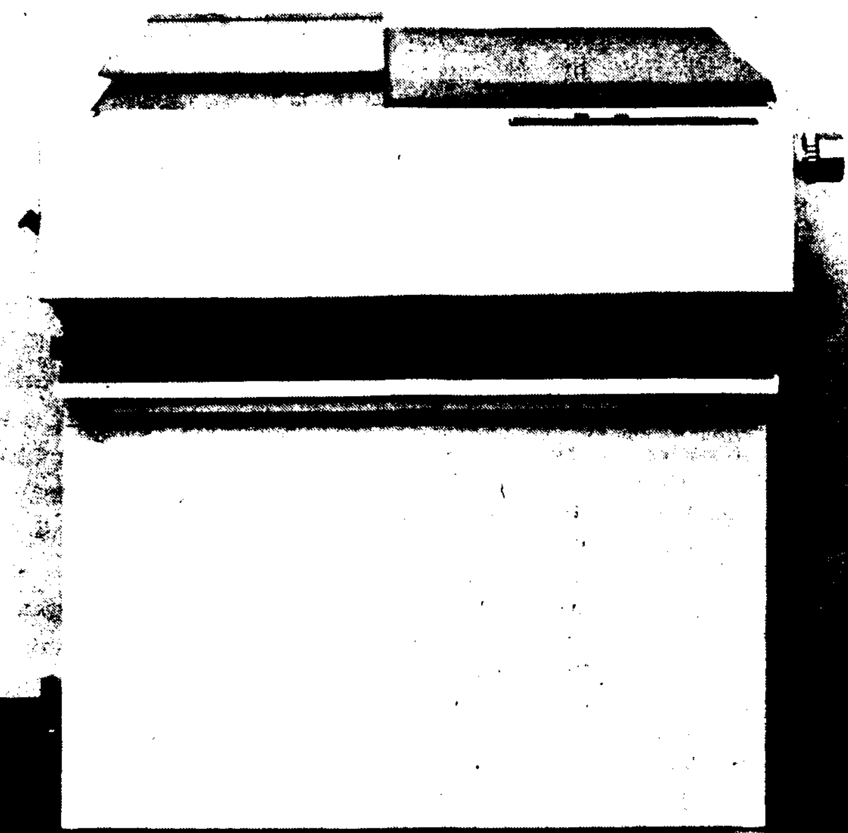
SAN JOSE. — Het ministerie ... Buitenlandse Zaken van Costa Ri[ca] heeft visa geweigerd aan twee versla[g]gevers van het Chinese persagent[]schap Sin-Hua. In officiële krin[gen] werd vernomen, dat dit overeen[]komstig het regeringsbeleid is ... visa te verlenen voor een langdu[rig] verblijf aan onderdanen van een la[nd] waarmee geen diplomatieke betre[k]kingen bestaan.

PORT OF SPAIN. — Tijdens de ... vijfde jaarvergadering van de Cari[b]bean broadcasting union op Trinid[ad] is besloten tot een systeem van ... automatische overnemen van uitzen[]dingen in de gehele regio bij bela[ng]rijke gebeurtenissen. Met name w[or]den genoemd verkiezingen, bijeen[]komsten van regeringshoofden ... andere belangrijke vergaderingen ... regionaal en internationaal niveau ... nationale rampen. Daartoe werk[en] dan de radiostations en t.v.-zenders samen, die lid zijn van de unie. O... gaat men speciale producties ma[ken] voor de Caribische dag op 7 ... 1975.

—*—*—

GUATEMALA-STAD — De orga[ni]satie van journalisten in Guatema[la] heeft uit de Chileense hoofd[stad] bericht ontvangen, dat zeven van ... 27 Chileense journalisten, die ge[van]gen gehouden werden door ... militaire junta van Chili in vrij[heid] gesteld zijn. De Guatemalteekse or[ga]nisatie had om hun vrijlating ... vraagd.





## *Aruba en Curacao blijven schromelijk achter*

# St Maarten telefonisch met uithoeken wereld verbonden

WILLEMSTAD – St Maarten zal binnenkort een primeur krijgen die het een belangrijke voorsprong zal geven, niet alleen op de andere eilanden van de Nederlandse Antillen, maar zelfs op een groot aantal landen in de omgeving. Voorzover bekend zal het kleine St Maarten namelijk het eerste gebied op het gehele westelijk halfrond worden, met volautomatisch telefoonverkeer naar vrijwel alle landen van de wereld. Door het simpele draaien aan de kiesschijf van het telefoontoestel op zijn kantoor kan de zakenman op St Maarten dan een gesprek tot stand brengen met zijn relatie in de Verenigde Staten; mevrouw kan thuis tussen de bedrijven door even met haar in Nederland studerende zoon spreken, en de toerist uit Antigua zal zelfs zijn familie thuis kunnen opbellen. Dit alles is te danken aan de onlangs gereedgekomen moderne internationale telefooncentrale in het telecommunicatiecentrum van Landsradio op de Pondhill in Philipsburg. Deze centrale, die door Philips Telecommunicatie Industrie b.v. is geleverd, is een copie van de indrukwekkende internationale centrale in Amsterdam: wel veel kleiner, maar met dezelfde technische mogelijkheden.

Door het draaien van de internationale prefix 00 (nul-nul) krijgt de abonnee op St Maarten toegang tot deze centrale. Daarna kiest hij het zogenaamde landnummer, dat op grond van internationale afspraken aan iederland zijn toegekend. Uit dit landnummer, dat uit een, twee of drie cijfers kan bestaan, leidt de centrale af welke route moet worden gekozen en welk tarief in rekening zal moeten worden gebracht. Na het landnummer kiest de oproeper het nationale nummer van de gewenste buitenlandse abonnee, en daarna behoeft hij alleen te maar af te wachten tot hij de beltoon hoort, waaruit blijkt dat de verbinding via buitenlandse centrales, waar hij misschien nog nooit van gehoord heeft, tot stand is gekomen. Vorig jaar werd een bescheiden begin gemaakt met provisorische voorzieningen, die het de abonnees op St Maarten mogelijk maakte zelf hun gesprekken naar Puerto Rico en de U.S. Virgin Islands op te bouwen.

Over enkele dagen zal nu het telefoonverkeer naar de gehele V.S. worden geautomatiseerd: een paar weken later volgen de Britse Virgin Islands, en nog weer korte tijd later is de beurt aan Europa, waardoor niet alleen Nederland, maar ook b.v. Frankrijk en Engeland, en zelfs landen als Oost-Duitsland en Hongarije letterlijk binnen handbereik van de St Maartenaar komen te liggen. Medio 1975 volgen dan een aantal Zuidamerikaanse landen zoals Colombia en Venezuela. Hierna is uitbreiding tot „far-away places" als Australie en Japan alleen nog maar afhankelijk van de vanzelfsprekend niet zo geringe kosten van deze gesprekken te registreren op de teller van de abonnee in de telefooncentrale.

Over kosten gesproken: in deze tijd van inflatie zal het iedereen aangenaam in de oren klinken dat deze enorme service-verbetering tevens gepaard zal gaan met een prijsverlaging! Niet aleen zal het tarief voor automatische gesprekken in vele gevallen lager zijn, maar bovendien is met niet langer meer gebonden aan het minimum van drie minuten: de versproken tijd wordt in eenheden van enkele seconden gemeten. Vooral de korte gesprekken worden hierdoor aanzienlijk goedkoper.

Wat zijn nu de vooruitzichten voor de andere eilanden?

Om met de kleinste te beginnen: De mini-telefoondienstjes op Saba en St Eustatius zullen in de toekomst op basis van een management-overeenkomst geleid worden door Landsradio. Hier zullen automatische centrales geplaatst worden, waardoor niet alleen de lokale telefoonverkeer geautomatiseerd kan worden, doch deze eilanden direkt dezelfde mogelijkheden voor automatisch interinsulair en internationaal verkeer krijgen als St Maarten. Bonaire, waar de telefoondienst op verzoek van het bestuurscollege reeds enige tijd door Landsradio wordt gerund, zal binnenkort automatisch telefoonverkeer krijgen naar Venezuela, terwijl de volledige automatisering van het internationale verkeer in de tweede helft van 1975 gerealiseerd zal worden.

Vreemd genoeg zijn de vooruitzichten van de twee grootste eilanden, Aruba en Curacao, het minst rooskleurig. De technische mogelijkheden bij de telefoondiensten op die eilanden zijn in dit opzicht helaas achtergebleven bij de stormachtige ontwikkelingen van Landsradio. Voor Aruba onderzoeken de Telefoondienst en Landsradio thans samen wat er door middel van provisorische voorzieningen op korte termijn bereikt zou kunnen worden, terwijl wat Curacao betreft reeds vast staat dat hier op korte termijn geen mogelijkheden zijn. Voor beide eilanden is er bovendien nog het probleem van de opbrengstverdeling, dat eerst opgelost moet worden voordat er sprake kan zijn van enige uitbreiding van het automatische verkeer. Sinds 1970 heeft de landsradio namelijk slechts een fractie ontvangen van de opbrengst van het automatische interinsulaire verkeer, de rest is geruisloos geabsorbeerd door de eilandgebieden Aruba en Curacao. Het dilemma zou natuurlijk opgelost kunnen worden door dit verkeer geheel gratis te geven: dan hoeft er niet verdeeld te worden. Voor het publiek zou dit misschien wel leuk zijn, maar in het algemeen belang is het toch te hopen dat niet naar dit uiterste middel behoeft te worden gegrepen.

Ten behoeve van een verbetering van het eilandelijk telefoonnet – zo merkt de RVDop – is Landsradio altijd bereid, eventals dat op Bonaire gebeurd is, om een overeenkomst aan te gaan met het betreffende eilandgebied. Deze telecommunicatiedienst voor de Nederlandse Antillen, zoals zij zich enige tijd trots noemt, heeft thans toch wel bewezen dat een efficiente telecommunicatie ook bereikt kan worden op eigen krachten.

ORANJESTAD — In de afgelopen maand, met tussen haakjes de cijfers van october 1973, werden in de Arubaanse havens 227 (237) schepen met totaal 3.430.479 brt (3.504.422 brt) beloodst. De San Nicolas-haven was het drukst bezocht met 127 schepen met in totaal 2.904.137 brt. Op Aruba kwamen 7.935 (8016) bezoekers aan, die in totaal 51.478 (53.295) nachten doorbrachten. Het merendeel namelijk 4687 met 31.339 nachten kwam uit de Verenigde Staten gevolgd door Venezuela met 1514 bezoekers en 7.208 nachten.

## *Weet je busje en je treintje*

UTRECHT. — Onder hét motto „Weet je busje" en „Weet je treintje:' gaat N.S. op stations, in Horecabedrijven en andere gelegenheden waar veel mensen komen, foldertjes ophangen waarop men kan zien hoe laat de laatste treinen en interlocale bussen rijden. N.S. haakt hiermee in op de 1 november j. van kracht geworden nieuwe alcoholwetgeving.



*KRALENDIJK — Een recente luchtfoto die een duidelijk beeld geeft van de vorderingen op de oil-terminal. Geheel rechts is de ingang van het Goto-meer. Rechts de tanks van Northville en uiterst links gaat men Paktank bouwen. De tankringen zijn duidelijk te zien.*

## *Rekenkamer over tv-bedrijf:*

# Uitkomst geflatteerd; apparatuur afgedaan

ORANJESTAD. — Uit het verslag van de Algemene rekenkamer over 1973 blijkt dat de televisie op Aruba de laatste jaren met verlies werkte terwijl op Curaçao winsten van over de ton per jaar werden gemaakt. De Rekenkamer schrijft over de Antilliaanse televisie maatschappij als volgt: De jaarrekeningen over 1971 en 1972 zijn door een particulier accountantskantoor gecontroleerd en akkoord bevonden.

De administratieve organisatie en interne controle werkten nog niet geheel bevredigend, waarbij vooral de volledigheidscontrole op de opbrengstenverantwoording te wensen overliet. De boekjaren 1971 en 1972 worden afgesloten met een nettowinst van f. 21.000,— resp. f. 1.000,—. Het beeld der resultaten is echter enigszins geflatteerd. Indien immers de afschrijvingen op de voor het overgrote deel sinds de periode 1960—1963 (en reeds geheel afgeschreven) in gebruik zijnde installaties op basis van vervangingswaarde zouden geschieden dan zou er sprake zijn van een verlies van ongeveer f. 100.000,— in 1971 en van plus minus f. 130.000,— in 1972.

Een groot gedeelte der installaties komt voor vervanging in aanmerking, gezien het feit dat deze technisch geheel afgeschreven zijn. Gezien de financiële positie van het bedrijf zullen deze vervangingsinvesteringen gefinancierd moeten worden uit bijdragen van de Landsbegroting of door aantrekking van leningen. Indien voor het laatste wordt gekozen, hetgeen gezien de financiële positie van het Land niet onwaarschijnlijk geacht moet worden, zullen de verkooptarieven verhoogd moeten worden om aan rente- en aflossingsverplichtingen te kunnen voldoen. De tarieven zijn van 1 oktober 1968 tot en met 31 december 1973 ongewijzigd gebleven. Een analyse van het bedrijfsresultaat (excl. afschrijvingen en diverse baten en lasten) per televisiestation over de jaren 1971 en 1972 levert het volgende beeld op:

| Aruba | 1970 | 1971 | 1972 |
| --- | --- | --- | --- |
| Exploitatie-inkomsten | 413.500 | 379.100 | 439.800 |
| Exploitatiekosten | 401.600 | 404.300 | 486.800 |
| Exploitatieresultaat | + 11.900 | – 25.200 | – 47.000 |

| Curaçao | 1970 | 1971 | 1972 |
| --- | --- | --- | --- |
| | 745.800 | 857.800 | 866.000 |
| | 573.300 | 640.300 | 757.600 |
| | +172.500 | +217.500 | +108.400 |

De sterke stijging van met name de salariskosten en de filmkosten zijn voor een groot deel verantwoordelijk voor de verslechtering der bedrijfsresultaten. Hierbij blijven de bedrijfsresultaten van het televisiestation op Aruba achter bij die van het station op Curaçao, hetgeen niet alleen mag worden toegeschreven aan de grootte der bedrijven. De exploitatie-inkomsten van het station Aruba nemen in 1972 toe, hetgeen geheel veroorzaakt wordt door een toename van het aantal uitgezonden "spots". In aanmerking nemende dat de tijd-tarieven op Aruba 20 tot 40 procent lager liggen dan die van Curaçao en een groot deel overheadkosten ten laste van het station op Curaçao worden gebracht, is de noodzaak van een tarievenaanpassing op Aruba het grootste.

De tamelijk grote toename der vorderingen en de afname der schulden hebben een duidelijke verslechtering van de liquiditeitspositie veroorzaakt. Het gevolg hiervan is dat de bankschuld steeds blijft oplopen. De inning van de vorderingen op de twee grootste debiteuren (ongeveer 60 procent van het per ultimo 1972 totaal uitstaande bedrag van f. 462.000,—) verloopt moeilijk. Ook de terugvordering van de teveel betaalde vergoeding (ca. f. 9.000,—) aan een technisch-commerciële adviseur van het televisiebedrijf, waarmee het kontrakt per 1 januari 1972 is beëindigd, verloopt zeer moeilijk.

Ultimo 1972 had de A.T.M. nog een belastingschuld van ongeveer f. 47.000,— over het jaar 1968. Dit betreft een schuld van de N.V. N.A.T.E.C., welke per 1 januari 1969 werd overgedragen aan het A.T.M. Ten aanzien van de beperking van de macht der directie, heeft de Kamer bij brief aan de minister van Financiën d.d. 16 mei 1973 opgemerkt, dat het in 1972 vastgestelde bestuursreglement beslist onvoldoende moet worden geacht voor het zinvoller maken van het toezicht door commissarissen. De Kamer dringt dan ook aan op een herbestudering van deze materie, aldus de Rekenkamer in zijn verslag 1973.

## *Geldoverschotten OPEC roepen spanningen op*

# Vooruitzichten Shell gunstig door groei energie-sector

DEN HAAG – De energiesector in Europa zal tot het jaar 2000 worden gekenmerkt door een krachtige groei, ongeacht welke toekomst de afzonderlijke energiebronnen tegemoetgaan. Voor de maatschappijen der Koninklijke-Shell groep, die deel uitmaakt van een op groei ingestelde industrie, lijken de vooruitzichten bepaald gunstig. Dit merkte mr G. A. Wagner, president-directeur van de nv Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij, op aan het slot van een rede over de energiesituatie op een donderdag in Den Haag gehouden bijeenkomst van de vereniging van beleggingsanalisten. In zijn lezing beperkte mr. Wagner zich hoofdzakelijk tot de situatie in Europa, waar de Shell een centrale plaats inneemt.

De door de OPEC-landen per begin oktober dit jaar ingevoerde kostenverhoging van ruwe olie en de algemene inflatie zullen de winstmarge op olie volgens mr Wagner geheel ongedaan maken, tenzij deze stijgende kosten in de marktprijzen tot uitdrukking mogen worden gebracht.

Deze maatregelen hebben tot een toeneming van inkomsten per eenheid voor de olieproducerende landen geleid van ca. 5 pct. Dit betekent voor de verbruikslanden extra betalingen van bijna vijf miljard dollar per jaar. Volgens mr Wagner maakt dit het zoeken naar oplossingen voor de huidige monetaire problemen nog dringender noodzakelijk. „Kostenstijgingen zullen overmijdelijk door de Europese consument moeten worden gedragen".

Mr. Wagner gelooft daarom dat de consument zich scherper bewust zal zijn van de voordelen verbonden aan beperking van het energieverbruik en aan pogingen om verspilling tegen te gaan. Deze voordelen werken cumulatief en zijn op langere termijn van grote betekenis.

Sprekend over de thans voelbare monetaire en economische gevolgen in Europa door de gestegen olieprijzen, zei mr Wagner dat er nu eindelijk wat meer positieve aanwijzingen zijn dat de regeringen bereid zijn om tot een blijvende internationale dialoog te komen. Volgens hem wordt thans in ruimere kring ingezien dat de grootste moeilijkheden niet werden veroorzaakt door de steeds grotere omvang van de prijsstijgingen, maar door het tempo waarin deze zich voltrekken.

### *Geldoverschotten*

Tot dusver zijn de bestaande mechanismen in staat gebleken de geldoverschotten van de olie-exporterende landen naar de geldmarkten van de V.S., Europa en Japan terug te leiden. De aanhoudende geldstroom heeft het systeem onder druk gezet en de eerste gevolgen daarvan zijn reeds merkbaar, aldus mr. Wagner.

De inkomsten van de OPEC-landen zullen dit jaar vermoedelijk meer dan 100 miljard dollar en de overschotten meer dan 60 miljard dollar bedragen. De spanningen die door de omvang van de geldoverschotten van de OPEC-landen zijn opgeroepen stellen de flexibiliteit van het internationale monetaire systeem zwaar op de proef. Naar de mening van mr. Wagner bestaat er „geen reële grond voor de verwachting dat het internationale bankwezen dit recycling-probleem de baas zou kunnen blijven".

Hierbij komt ook de algemeen toenemende inflatie, die alle investeerders voor het probleem stelt hoe de koopkracht van hun geld te kunnen handhaven. Dit geldt ook voor de OPEC-landen, aldus mr. Wagner. Het is volgens hem een ijdele hoop om te veronderstellen dat dit probleem wordt opgeheven door een verlaging van de olieprijzen. Mr Wagner is van mening dat tot 1980 een veel groter belang moet worden toegekend aan de conserveringsmaatregelen dan aan de ontwikkeling van energiebronnen in eigen bodem en van nieuwe alternatieve energiebronnen. Deze zullen eerst op lange termijn een rol gaan spelen.

Het research- en ontwikkelingswerk gaat door, maar de uitgaven en inspanningen van overheidswege voor projecten, die zich niet voor ontwikkeling door het particuliere bedrijfsleven lenen, zijn naar de mening van mr. Wagner nog veel te gering.

### *Energieprogramma*

In dit verband juichte mr Wagner de voorstellen toe om te komen tot een internationale energieprogramma. De voorlopige toepassing van dit schema ligt nu in een voorstel gereed, terwijl de volledige inwerkingtreding in 1975 tot de mogelijkheden behoort.

Het voorgestelde internationale energielichaam moet zich volgens mr. Wagner met de volgende punten gaan bezighouden:

— uitvoeren van bepalingen van de overeenkomst over de toewijzing van olie in geval van nood;

— overleg plegen met de oliemaatschappijen over de situatie op de internationale oliemarkt;

— uitvoeren van bepalingen inzake samenwerking bij de ontwikkeling van andere energiebronnen dan olie;

— het aanknopen van relaties met olieproducerende landen en met verbruikslanden, die niet aan het internationale energieprogramma deelnemen.

Een belangrijk bestanddeel van de taak van het voorgestelde lichaam is het overleg met de oliemaatschappijen. Door het belang dat de nationale regeringen aan wijzigingen in het energiepatroon hechten, is het naar de mening van mr Wagner dan ook volkomen logisch dan de overheid het overleg met de oliemaatschappijen wenst, om zodoende van hun ervaring, kennis en flexibiliteit gebruik te maken ten bate van de gemeenschap. „Hierdoor zal dit lichaam veel beter kunnen functioneren, mits geen maatregelen worden aanvaard die de oliemaatschappijen onnodig in hun bewegingsvrijheid zouden beperken.

Voor 1974 zijn de geraamde kapitaalsuitgaven van Shell ongeveer een miljard Engelse ponden tegen 665 mln ponden over 1973. De kapitaaluitgaven in de eerste negen maanden bedroegen 637 mln pond, hetgeen in overeenstemming is met de raming. Het toekomstige niveau van de kapitaaluitgaven van Shell, zal volgens mr Wagner uiteraard afhangen van de vraag of de winstmarges voldoende zijn.

## *Behoorlijke administratie niet als voorwaarde te stellen?*

# Rekenkamer: St Maarten doet maandwerk niet

ORANJESTAD — Uit het jaarverslag van de Algemene Rekenkamer over 1973 voor het Land, blijkt dat het Land in het verslagjaar de nodige bedragen heeft verstrekt om de tekorten in de begrotingen van de Bovenwinden en Bonaire te dekken. De Kamer schrijft hierover: In het verslagjaar heeft het Land extra bijdragen verstrekt aan deze eilandgebieden ter dekking van tekorten van voorgaande jaren en ter sanering van de financiële positie. Het totaal bedrag dat aan bijdragen in 1973 is verstrekt kan als volgt gespecificeerd worden.

| x f. 1.000 | Landsbijdrage | Extra bijdrage | Totaal |
| --- | --- | --- | --- |
| Bonaire | 3.500 | 4.016 | 7.516 |
| St. Maarten | 1.061 | 1.441 | 2.502 |
| St. Eustatius | 744 | 336 | 1.080 |
| Saba | 795 | 133 | 928 |
| | 6.100 | 5.926 | 12.026 |

Over de jaren 1971 tot en met 1973 is aan bijdragen door het Land verstrekt:

| x f. 1.000 | Totaal in 3 jaren | Gemiddeld per jaar |
| --- | --- | --- |
| Bonaire | 14.016 | 4.672 |
| Bov. Eilanden | 9.710 | 3.237 |

Aan de door de regering gestelde voorwaarden voor de verstrekking van de extra bijdragen is voor zover de Kamer bekend niet voldaan. Ook de rekeningen van deze eilandgebieden over de jaren tot en met 1972 zijn niet opgesteld waardoor verificatie van de hoegrootheid van de benodigde bijdragen niet mogelijk is. Zelfs de overzichten en bewijsstukken van ontvangsten en uitgaven per maand het z.g. maandwerk worden door het eiland St. Maarten sinds december 1972 niet meer opgestuurd ter contrôle aan de Kamer ondanks herhaald aandringen zowel schriftelijk als mondeling. Zelfs verzoeken hiertoe vanwege de regering worden blijkbaar genegeerd door gezaghebber en het bestuurscollege.

De Kamer vraagt zich af of het wel verantwoord is om zogenaamd saneringsbijdragen te blijven geven zonder daadwerkelijke orde op financiële zaken, in het bijzonder een behoorlijke administratie, als voorwaarde te stellen, aldus de Rekenkamer.

# Veertig jaar type-lessen

ORANJESTAD — Op 17 november 1934 werd voor het eerst op Aruba examen afgenomen van de leerlingen van de typecursus verbonden aan de St. Dominicusschool te Oranjestad. De cursus was begonnen in mei van dat jaar onder leiding van frater Beatus de Rooij en de eerste twee kandidaten, die allebei met zeer hoge punten slaagden waren Angel Bermudez en wijlen Eddy Muller.

Intussen werd de naam van de school veranderd in het Dominicus College, terwijl bij een latere reorganisatie de kopklassen het La Salle College vormden. De typecursus is evenwel gedurende al die jaren aan deze school verbonden gebleven.

De cursus heeft twee leraren, de heren J. A. du Bois en Louis Zievinger, waarvan de eerste als directeur sinds 1942 de leiding heeft. Een ondervinding van 32 jaar typeonderwijs. De cursus is aangesloten bij de St. Genesiusbond waarvan de eisen voor de examens door de jaren heen zijn aangepast aan de specifieke eisen van het Arubaanse handels- en bankwezen.

Iedere week op maandag, woensdag en vrijdag worden er zeven lessen van een half uur gegeven, terwijl er gelegenheid bestaat een uur les te volgen. De cursus wordt druk bezocht.

## IPPP vraagt voor Sint Maarten twee chirurgen

PHILIPSBURG — De president van de politieke partij IPPP op Sint Maarten de heer Sydney Lejuez heeft namens het bestuur van deze partij een telegram gezonden aan de minister van volksgezondheid mevrouw Da Costa Gomez. Hij stelt in dit telegram dat de IPPP zich ernstig bezorgd maakte over de gezondheidsdienst op Sint Maarten nu de enige chirurg dr Ton Hazenberg het eiland verlaat waardoor Sint Maarten zonder chirurg komt te zitten. IPPP vraagt tevens om gezien de grootte van de bevolking in plaats van één chirurg twee chirurgen te benoemen waarbij verzocht wordt geen dokter met pensioen te sturen.



## OPENBARE VERKOOP VAN DOUANEGOEDEREN

Goederen die langer dan 30 dagen tijdelijk of langer dan 1 (één) jaar definitief in het oude Gouvernements-entrepôt aan de J. A. Abraham Boulevard te Kralendijk, Bonaire, zijn opgeslagen, zullen krachtens artikel 96 van de 'Algemene Verordening I.U. & D. 1908' in het openbaar worden verkocht, indien deze niet vóór 28 NOVEMBER 1974 worden afgehaald of – voor wat betreft de tijdelijk opgeslagen goederen – definitief worden opgeslagen.

## Uw advertentie in de

# Amigoe

bereikt

een koopkrachtig

en

kooplustig publiek

## PROCLAMATIE

Optica Sylvia maakt hierbij bekend dat zij zichzelf tot hofleverancier der beide Santa's heeft benoemd.

Bovengenoemde zal daarom graag de levering van de volgende artikelen verzorgen

**thermometers**

**diverse vergrootglazen**

**alle accessoires voor brildragers zoals etui's, brilkettingen, schoonmaakartikelen etc.**

**en natuurlijk zonnebrillen en correctie-monturen.**

**bovenstaande artikelen kunnen in elk budget worden ingepast.**

Hopende beide heren op deze manier van dienst te zijn, tekenen wij,

hoogachtend

OPTICA Sylvia

KERKSTRAAT 19

## ALUMINIUM SCHUIFDEUREN

- met GEHARD glas
- helder en getint
- geanodiseerde afwerking
- perfecte kwaliteit
- 15 maten in voorraad
- lang leverbaar

HENSEN N.V. tel. 79623

(Ook voor Uw aluminium en triplex-vulpanelen.)

## CINELANDIA

MAANDAG 18, DINSDAG 19 OM 8.30 N.M.

In deze film kunt U zien hoe men met brede hand poker speelt. Deze afzetters waren vastberaden om een rijke heer een half miljoen dollar te beroven.




(EL GOLPE)

In het Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

## CINE RIO

MAANDAG 18 OM 8.00 N.M.

Hij dacht de dood uit met elke stap die hij deed en doodde al zijn vijanden met een vuistslag.

Met: PANG CHIN KWAN YER in: "LOS PUÑOS SANGRIENTOS DEL DRAGON CHINO"

Met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 19 OM 8.00 N.M. "BOOTLEGGERS"

WANTED

**MAID**

to sleep in

and

**LAUNDRESS**

Good conditions

Please call 54900 between 8-12 and 2-5

DE NIEUWE MODE IN KNIE LANGE JAPONNEN

bij

MODTIQUE Harry

Caracasbaaiweg 27, tel. 37423

Wanted

**SALESMAN**

WITH SMALL CAR

Personal application at:

CHEMALY THAMPA

Sportlaan

## TE KOOP

1080 m2 eigendomsgrond gelegen aan de Incastraat te Matancia; kavelnr. 33; met afrastering en eventueel gebruik van deepwell.

VOOR VERDERE INLICHTINGEN, tel. 43963, van 4-6 n.m.

## WEST-END

MAANDAG 7 & 9 P.M.

De sensationele Chinese film.

"FIST OF JUSTICE"

TANG YIH – LEI MING

Achtervolging van valse munters. Vol spanning.

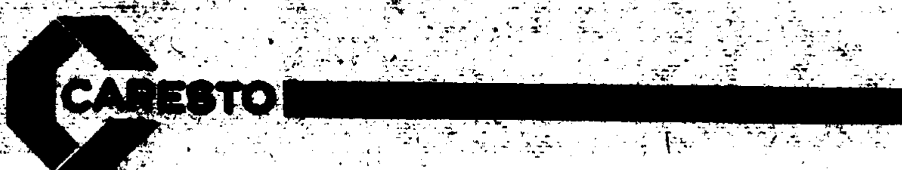
f. 2.- – f. 1.25 BOVEN 18 jaar.

## Un idea nada mas!



Regalonan apropiá pa San Nicolas cu bo por obtene na

La Aurora n.v.



Het is ons gelukt nog **weekendhuizen** te kunnen aanbieden beneden de prijs van f. 20.000,– bij het Spaanse Water op kavels van ± 1000 m2 huurgrond.

Inl.

CARESTO

U SLAAGT ZEKER

met één van onze bijzondere GESCHENKEN van de beste merken

COSMETICA – PARFUMS – EAU DE COLOGNE

ZEEP – BADPOEDER en nog veel meer!

ook voor al uw recepten

## "BOTICA CERRITO" N.V.

Edif. "PROMENADE" o.l.v. Dr. L.A. Hermans.

WEGENBOUWBEDRIJF BRASON ENGINEERING N.V.

ZOEKT

## 2 TIMMERLIEDEN

en enkele

## METSELAARS

Inl.: tel. 37196 kantooruren

**Ontvangen grote collectie (dichte) schoenen. Speciaal stewardessschoenen in bruin en donker blauw.**

bij:

boutique Caracasbaaiweg

Lily



## CUROM 850 KHz

TUR MERDIA 12 or:

NOTICUROM

E NOTISIERO MAS KOMPLETO DI RADIO NA ANTIYAS

UN FLORIN PA KARNAVAL

BO'N TA HANJA E TA BAL ? ? ?

## DRIVE-IN

MAANDAG 18 OM 8.00 N.M.

Een onvergetelijke film! SPARTACUS werd als slaaf verkocht [...] eigenaar van een opleidingsschool van zwaardvechters.

KIRK DOUGLAS, LAURENCE OLIVIER, JEAN SIMMONS, CHARLES LAUGHTON, PETER USTINOV, JOHN GAVIN, TONY CURTIS

WINNER OF 4 ACADEMY AWARDS

SPARTACUS TECHNICOLOR®

(ESPARTACO)

In het Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 [...]

DINSDAG 19 OM 8.00 N.M.

DUBBEL PROGRAMMA:

1. HET GEVECHT VAN DE EEUW TUSSEN MOHAMMED ALI (CASSIUS CLAY) & GEORGE FOREMAN!
2. PREMIERE van een angstaanjagende film in KLEUREN. "LILA"

SHE LOVED THEM and loved them... and loved them TO DEATH!

Like a Female Mantis to LOVE her was to DIE

PETER PERRY presents MANTIS IN LACE

EASTMANCOLOR

SUSAN STEWART – STEVE VINCENT

## ROXY

"AIRCONDITIONED"

HEDEN OM 7.00 & 9.30 N.M.

Een ijzingwekkende film in KLEUREN! Het bezeten meisje R[...] gespeeld door LINDA BLAIR, als een gevangen vlieg in een [...] web van angstaanjagende gebeurtenissen in:

EL EXORCISTA

Algo más allá de lo increíble está sucediendo a una niña en esta calle... en esta casa... Y un hombre ha sido enviado como última esperanza para curarla. este hombre es... El Exorcista!...

ELLEN BURSTYN · MAX VON SYDOW · LEE J. COBB · KITTY WINN · JACK MacGOWRAN · JASON MILLER · LINDA BLAIR · WILLIAM PETER BLATTY · NOEL MARSHALL

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 3.00 – 2.50 BOVEN 18 [...]

## MEDEDELING

Wij delen U hierbij mede dat WEGENBOUW BRA[SON] ENGINEERING N.V. met ingang van 14 november [...] telefonisch te bereiken is onder kantoornummer

**37196**

asfaltmolen en werkplaats telefoon

**82577**

Kantooruren zijn van 7.30–12.00 uur en 1.30–15.0[0] Centro Comercial Antilla. Voor al Uw verkavelingspl[annen] wegenaanleg, particuliere inritten en grondwerken [...] vakkundige en gespecialiseerde leiding Ing. R.W.H. B[...]

GEVRAAGD

## INCASSOLOPER

in bezit van eigen auto. Leeftijd tussen 30 en 35 jaar Goede refer[enties] strekt tot aanbeveling.

Voor nadere inlichtingen: Pietermaai 44 tussen 8 en 10 uur 's mo[rgens]

TE KOOP OF TE HUUR,

Het R.K. Zeemanshuis

## STELLA MARIS

aan de Rouvilleweg.

Inl. Pietermaai 18 tel. 13624 of 12375

Hubert Salas & Co.

(CURAÇAO)

vraagt voor spoedige indiensttreding:

## ARTSENBEZOEKER/STE[R]

Sollicitaties vergezeld van recente pasfoto te richten aan:

HUBERT SALAS & CO

POSTBUS 7, CURA[ÇAO]